

Prome minister y minister di husticia ta rechasa acusacion di medio di comunicacion local



Pagina 2

- **Unidad Motorisa
ta sigui controla
durante dianan di
fiesta**

Pagina 3

- **Discurso di Pasco
di Gobernador**

Pagina 6

- **Merca: FDA
ta actualisa e
definicion di
cuminda "saludable"**

Pagina 7

Reforma di impuesto enfoca riba alinea standard local cu standard internacional



Pagina 4

Merca: Cantidad di drone observa na diferente lugar ta causando conmocion



Pagina 14

Francia: A nombra gobierno nobo despues cu esun anterior a collapse den disputa pa presupuesto



Pagina 23



TUI
Live Happy

NA TUI BO POR CUMPRASASHI DI OTRO AEROLINEANAN TAMBE.

Un variacion grandi di destinacion cu un amplio
escogencia di companianan di aviacion.



American Airlines, Air Canada, Air Portugal, Avianca, Azul, Caribbean Airlines,
Copa, Delta, Divi, JetBlue, Latam, United, Westjet, KLM, Winair, Z-Air

Prome minister y minister di husticia ta rechasa acusacion di medio di comunicacion local

Mediante un comunicado di prensa prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes y minister di Husticia demisionario Rocco Tjon a desmenti acusacion di un medio di comunicacion local indicando cu nan tabatin un portofon di polis.

Segun e medio aki a reporta un miembro di prensa vincula na e partido politico durante un combersacion na un fiesta lo mester a bisa cu e medio a haci un acuerdo cu e partido. E medio a hasta señala cu tin miembronan di prensa cu ta “spookambte-naar” ya cu nan ta traha den prensa pero ta riba payroll di gobierno.

E medio local ta sigui menciona cu e reportero en cuestion a sigui conta na e fiesta cu dos minister a haya radio di polis, pero no a especifica cual minister esakinan ta. E medio aki a menciona, sin ningun confirmacion, cu prome minister y minister di Husticia ta e ministernan cu sa tin radio di polis.

Di otro banda prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes y minister di Husticia demisionario, Rocco Tjon, a reacciona mediante un comunicado di prensa den cual ambos ta desmenti e especulacionnan aki.

Prome minister a sigura cu su persona no tin radio di polis ni tampoco nunca tabatin radio di polis.

“Mientras cu Aruba henter ta



den ambiente di paz y tranquilidad preparando pa Pasco, cierto prensa comprometi pa dañá ambiente cu nan engaño, den nan website ta remarca cu prome minister Evelyn Wever-Croes lo tin radio di polis. Ta di lamenta cu ni riba dianan di fiesta nan por stop di gañá!” e comunicado a indica.

E mandatario, a refuta e noticia aki y ta cualifica esaki como “fake news”.

“Ami nunca a haya radio di polis. Mi ta kere cu Mike Eman a bay cune su cas na aña 2017 ora el a laga Bestuur-skantoor full bashi! Por cierto ningun minister tin radio di polis. Esaki ta fake news UN BIAHA MAS di esnan cu si a wordo haya culpabel di metemento den asuntonan

regarda cu portofon y cu no por respecta dianan importante di fiesta nos dilanti”, el a expresa.

Di su banda minister Rocco Tjon, mescos cu prome minister, a refuta e noticia aki y a sigura cu gobierno no tin portofon di polis. El a indica cu Comisario di Polis mes a confirma cu ningun minister tin radio di polis.

“Como Minister di Husticia y Asuntonan Social, responsable pa Cuerpo Policial, mi por garantisa cu ningun Minister, NI AMI MES como Minister di Husticia tin un portofon! Ademá nunca mi tabatin un portofon, pasobra no tin necesidad pa cu esaki,” el a subraya.

El a splica cu el a tuma con-



tacto cu Comisario di Polis Sr. Robert Candelaria y cu Candelaria a confirma na su persona cu ningun hende di gobierno tin un portofon. El a enfatisa cu Cuerpo Policial ta maneha tur cos cu tin di haber cu portofon y cu nan tin un registro tambe pa cu esaki.

E topico di uso di radio di polis y miembronan di prensa cu ta haya informacion y/of noticia di manera cu no ta respecta ley ta uno cu recientemente ta hopi den medio mirando e sentencia cu hues a dicta diaranson ultimo, dia 18 di december, den caso New York caminda cuater periodista local a ser declara culpabel di violacion di secrecia oficial y soborno.

E sospechosonan di inicial R.P.L., B.L.R.K., N.E.A.G y N.M.Q.C.d.A. ta acusa di, for di periodo di prome di januari 2021 te cu 22 di maart 2023, conhuntamente intencionalmente a viola secretonan cual nan tabata sa cu e ambtenaar, relaciona cu su funcion, tabata obliga pa tene. Nan ta acusa di, den e periodo ya menciona, a participa den un organizacion cu tabata consisti di un y/of mas otro persona cu tabatin como meta pa comete crimen, esta, corrupcion di un ambtenaar y/of tuma y/of duna soborno y/of maluso di funcion y/of violacion di secreto di trabao.

Di e acusacionnan cu tabatin riba mesa, tres di e sospechosonan a ser declara culpabel di soborno, tur cuater sospechoso a ser declara liber di e acusacion di participacion den un organizacion crimi-

nal, tur cuater a ser declara culpabel pa violacion di secrecia oficial di un agente policial.

Un di e puntonan cu defensa a presenta ta cu periodistanan tin libertad di recopilá noticia, y cu esaki ta inclui e informacion cu e sospechosonan a haya pa medio di e portofon. Hues a splica den su sentencia cu e ta di acuerdo cu e argumento aki y a resalta cu e ta un derecho importante cu mester ser proteha y respecta.

Sin embargo, hues a subraya cu e no ta un derecho sin limite. El a splica cu ta ser limita pa derecho penal y pa normanan di cuida debido. Esaki ta significa cu periodistanan no mag di comete hechonan castigabel pa obtene informacion, y esaki ta precisamente loke a bay fout den e caso aki; e sospechosonan a comete hechonan castigabel pa haya acceso na e informacion confidencial.



Boluntario cu tabata di hiba cacho Merca a encontra obstaculo cu aerolinea; no a laga e cacho bula

Recientemente riba rednan social a circula publicacion caminda un usuario ta expresa problema cu el encontra pa transporta su cacho for di Aruba pa Merca cu un aerolinea. E usuario a comparti un potret di un email cu el a manda pa e aerolinea en cuestion informando di e situacion cu a tuma lug.

Pa ricibi mas informacion tocante kico a sucede en realidad Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Jaqueline Boderie di fundacion Crijajo Trappers. Boderie a splica cu e aerolinea no a laga un cacho biaha pa motibo di e size di e cacho.

El a indica cu e cacho tabata den un tas y e tas cu nan a usa pa e cacho ta e tamaño corecto cu ta ser rekeri. E cacho tabata den e tas, pero staff di e aerolinea a bisa cu e cacho tabata mucho grandi pa e tas y pa e motibo ey no por a lag'e subi avion.

El a sigui splica cu e cacho tabata fit den e tas y cu cachonan, ora nan tin miedo nan ta drumi manera un bala y no ta un problema pa nan ta den un tas, pero e aerolinea esaki si tabata un problema.

Boderie a enfatisa cu basa riba e peso di e cacho, e tamaño di e tas cu e tabata aden tabata



perfecto, pero toch no a lag'e subi avion.

El a conta cu esaki a yega di pasa cu otro aerolinea, cual nan no ta usa mas, caminda nan tabatin un argumento pa motibo cu e cacho cu tabata biaha tabata mishi cu e randnan di e tas. El a remarca cu esaki no ta suppose di ta un problema pasobra e cachonan ta den scochi di hende ora nan den avion y nan tin lug a suficiente pa drumi den e tas.

Boderie a resalta cu nan no ta comprende dicon nan no a laga

e cacho bula pasobra nan a sigui tur e rekisitonan necesario pa e cacho por a bula, pero segun e aerolinea a indica nan no ta wak e peso di e cacho, nan ta wak con grandi e cacho ta. Pues si e cacho ta surpasa e limite di peso poni pa por biaha den tas y den scochi den avion, pero ta chikito di tamaño, si nan ta laga e cacho bula.

“Con nos por salba nos cachonan aki? Nos no tin ni un manera pa nan por bay y prome cu CDC hopi cacho a bay pero awo nos tin un par so, dicon haci'e asina dificil,”

el a cuestiona.

Manera ta conoci desde 1 di augustus di e aña aki CDC a cambia nan ley y cachonan cu menos di seis luna di edad no por drenta Merca mas, locual kiermen cu e puppies no por bay mas pasobra den hopi caso, por ehempel cachonan crioyo, despues di seis luna ta crece bira mucho grandi pa bay den avion bou di stoel.

Antes puppies tabata bay den un tas den avion y tabata pone bou di e stoel. Esey tabata costa di 125 dollar pa 200 dollar

maximo, dependiendo di e aerolinea. P'esey hende por manda e tanto puppies, pero despues cu e ley a cambia na Merca ya fundacionnan no por a manda puppies mas locual ta nifica cu awor ta mira mas puppies riba caya.

Pa loke ta cacho adulto ta otro cos. Pa cacho adulto por bula, e vuelo por costa entre 500 dollar cu 800 dollar pa cacho y e fundacion mester tin e fondo pa cubri e gastonan ey. Adicionalmente pa e cachonan drenta Merca mester tin un broker, mester paga algun fee y mester firma diferente papel. E proceso aki ta haci'e dificil pa por manda cachonan Merca

Situacionnan manera esun cu recientemente un usuario a encontra tambe ta haci'e dificil pa manda cachonan, a pesar cu ta zorg pa cumpli cu e rekisitonan estableci, toch ta pone obstaculonan pa por yuda e cachonan aki cu si no yega nan destinacion, probablemente no lo ser adopta aki na e isla.

E persona cu a comparti su experiencia a ricibi contesta di e aerolinea en cuestion. E aerolinea a indica cu nan ta evaluando loke a sucede pa determina kico a bay robes pa mehora e aspecto aki y asina evita cu un situacion asina ta bolbe ripiti.

Cuerpo Policial ta informa

Unidad Motorisa ta sigui controla durante dianan di fiesta

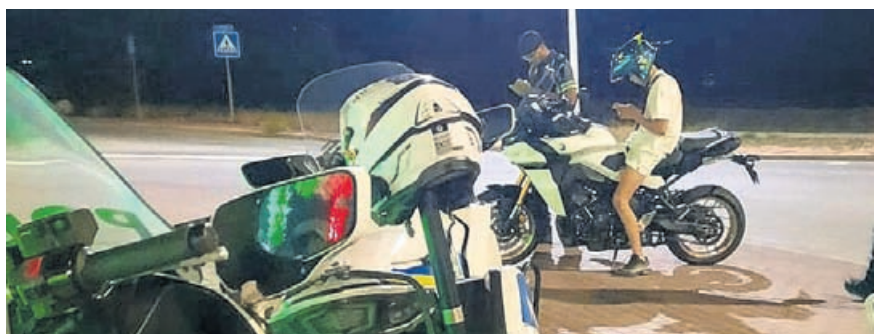


Unidad Motorisa ta sigui activamente cu control den trafico. Strategicamente nan tin nan situacion cu nan ta haci control den trafico pa asina preveni accidente pero tambe pa control tanto pa e documentonan di auto, rijbewijs, seguro valido, maneha bou influencia pero tambe velocidad halto.

Den un solo anochi Unidad Motorisa a reparti 25 multa como tambe tabatin un persecucion cu a dura cortico. Den un manera tactico y profesional e persecucion a termina cu dos detencion y un brommer confisca.

Cuerpo Policial Aruba ta haci un yamada na nos comunidad cu controlnan ta sigui den trafico. Percura pa abo tin tur documentonan na ordo.

Ban evita mas accidente dor di comporta nos mes den trafico, no maneha bou influencia, check un amigo responsabel y mihor bo yega laat cu nunca mas bo yega bo cas fin di aña.



Fundacion Nine Lives Aruba buscando foster pa fin di aña

Fundacion Nine Lives Aruba, cu ta rescata pushi na Aruba, ta buscando foster pa temporada di fin di aña. Motibo ta cu e pushinan na e fundacion ta biba den un 'catio' pafo, y den cambio di aña, cu e zonido fuerte di klapchi y conmocion di dianan di fiesta, e pushinan ta sufri hopi stress y tin chens di huy for di e fundacion.

Kico ta foster?

Foster ta nifica tuma un pushi den cas pa solamente algun dia, a diferencia di un compromiso permanente. Loke ta importante ta pa e pushi keda estrictamente paden. Ademas di yuda pa e pushinan no sufri stress den temporada di fin di aña, nan estadia cerca un foster ta duna nan un chens pa sinti e comodidad di un cas y experiencia den famia durante e temporada bunita di Pasco y Fin di Aña. E periodo cu e pushi lo keda



cerca e foster ta di dia 27 di december te dia 8 di januari. E fundacion ta provee cat litter, cuminda y cualkier otro suministro cu e pushi mester, kieren e foster no mester carga ningun gasto!

E aña aki, Nine Lives Aruba ta buscando foster ainda pa 12 pushi adulto.

Si ta interesa den yuda e fundacion pa e temporada aki, please tuma contacto cu Nine Lives Aruba Founda-



tion
<https://www.facebook.com/NineLivesArubaFoundation>

ninelivesaruba@gmail.com
Jaburibari 8 B, Noord, Aruba

Segun Agenda y Rapport di Implementacion di reforma,

Reforma di impuesto enfoca riba alineacion standard local cu standard

Recientemente, Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Zsolt Szabo a presenta e Agenda y Rapport di Ehecucion di reforma acorda cu Hulanda den cuadro di e landspakket pa Aruba. Den e capitulo enfoca riba Impuesto, cu ta cay bao ministerio di Cultura y Finanzas, e vision ta pa un sistema di belasting husto, eficiente y transparente, cu ta contribui na un crecimiento economico y desarrollo social saludable pa Aruba.



Aruba ta memey di un transformacion significativa di su sistema di impuesto, cu meta pa crea un estructura cu ta husto, eficiente y transparente. E reforma aki ta busca pa no solamente genera entrada sostenible pa gasto publico y inversion, pero tambe pa fomenta crecimiento economico y desarrollo social.

E reformanan ta centra riba tres pilar: Simplifica legislacion pa mehora cumplimiento di pagado di belasting, usa tecnologia pa colecta eficiente di impuesto, y reforsa maneho di riesgo pa combati evasion y elusion.

Logronan recien den e agenda ambicioso aki ta inclui e

codificacion di protocolnan di intercambio di data entre autoridadnan di impuesto y institucionnan financiero, como tambe establecimiento di mecanismonan pa intercambio di data internacional. Ahuste den varios categoria di impuesto, manera impuesto di entrada, corporativo y di dividend, ta na caminda pa alineacion cu standard global y promove equidad.

Un componente clave di e reformanan aki ta e introduccion di un regulacion simplifica di Joint Venture, cu ta facilita operacionnan mas simpel pa entidadnan fiscal. Na mes momento, ta disenando un impuesto corporativo nobo di 15%, pa stimula crecimiento den sectornan prometededor manera industri-

anar basa riba conocimiento, agricultura, logistica, industria creativo y turismo niche. E incentivo fiscal strategico aki ta refleha e compromiso di Aruba pa fomenta innovacion y diversificacion den su economia.

Ademas, gobierno ta revisando e Landsverordening Vrije Zones pa cumpli cu standard di OECD riba practica dañino di impuesto. Ta spera cu e revision aki ta bay reforsa credibilidad internacional di Aruba mientras ta sigura condicionnan igual pa negoshi. Pa preveni abuso di tratado y sigura cumplimiento cu standardnan BEPS (Base Erosion and Profit Shifting), Aruba y Hulanda ta trahando riba un acuerdo bilateral di impuesto cu ta budget-neutro.

E reformanan tambe ta inclui exploracion di retene impuesto riba pago manera management fee y royalties. E medida aki tin intencion pa atende gapnan potencial den e sistema actual y sigura contribucionnan igual di tur participante economico.

Riba e frente operacional, ta reforsando capacidad di autoridad di impuesto a traves di training enfoca pa teamnan di manager den areanan manera

liderazgo, planeamento strategico y recurso humano. Colaboracion cu autoridad regional di impuesto y Servicio Fiscal Hulandes di Inteligencia y Investigacion (FIOD) tin meta pa reforsa e capacidad di Aruba den deteccion y prevencion di fraude. Ademas, ta atendiendo sistematicamente e atraso den proceso di bezwaar (objeccion), sigurando un resolucion na tempo y mehoracion di confianza di e pagado di impuesto.

E reformanan ta enfatisa equidad y responsabilidad. Pagadornan di impuesto por spera interaccionnan mas transparente cu oficina di impuesto, sosteni pa procesonan simplifica y sistemanan modernisa. Por ehemplo, entrega y auditoria basa riba riesgo electronico ta hayando

prioridad pa reforsa eficiencia y cumplimiento. Esfuersonan pa reduci debe di impuesto habri tambe ta garando forsa, sosteni pa mecanismonan robusto di cumplimiento y strategianan mehora di comunicacion.

Mirando dilanti, Aruba tin vision pa un sistema di impuesto cu no solo ta cumpli su necesidadnan fiscal, sino tambe ta sostene crecimiento sostenible y inclusivo. E reformanan aki ta un testament na e dedicacion di e pais pa alineacion practicanan local cu normanan internacional mientras ta personalisa solucionnan segun su contexto unico. Mientras e iniciativanan aki ta desplega, nan ta priminti di redefinir e panorama financiero di Aruba, habriendo caminda pa un futuro resiliente y prospero.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Landspakket di bon intencion... *O tin algo mas...?*

Den nos edicion di ayera un relato encuanto e reportahe di ehecucion di e Landspakket di Aruba, cu a enfoca riba loke gobierno di Hulanda y Aruba conhuntamente a formula como nan intencion cu e plannan y tocante su ehecucion te na e momento aki. En general por bisa cu, si logra yega na ehecuta e plannan contempla, esey lo significa un avance real den operacion eficiente di gobernacion, loke finalmente por resulta den un beneficio pa e ciudadano tambe, cu mihor servicio na tur nivel.

Sin embargo, nos no ta asina leu ainda. E set up cu mas claridad di e informe mes ta yuda señala cu gran parti di e trabao ta pa haci ainda, manera nos a comenta recientemente den un editorial anterior. E palabranan cu mas ta resalta den e informe, señalando actual estado di e plannan, ta “nog niet gestart”. Ban spera cu ehecucion desde awor por logra mas rapidez, loke lo depende grandemente di ambos gobierno. Tanto na Hulanda como Aruba lo por tin gobierno nobo, cu mester fiha pa nan mes cuanto presion nan lo pone tras di implementacion di e plannan. Nos por imagina cu e presion di parti di gobierno Hulandes lo ta fuerte, pero nos no ta convenci di Aruba, basa riba amplio experiencia di varios decada, si di nan banda lo tin pura cu ehecucion di e proyectonan. Esey lo depende tambe di e intencion di e gabinete di coalicion cu keda forma den e dia y simannan nos dilanti. Nos ta na altura di e hecho cu e potencial partner den cualkier gabinete, partido Futuro, tin un programa di partido bastante ambicioso, cu tendencia di enfasis riba colaboracion den Reino. Entre otro e declaracion publico na fabor di implementacion di un ley di Reino di supervsion, loke nos ta considera sumamente positivo, pero cu e temor cu e dos partidonan grandi, cualkier cu logra yega na acuerdo cu partido Futuro, no ta faborece esey. Esaki ta bisa tambe cu pa nan e colaboracion den e Areglo Conhunto di Reino aki no necesariamente lo conta cu colaboracion den pleno bon voluntad, sino cu loke nos a mira den e cuatro añanan nos tras, di retraso tras di retraso, semper hayando un argumento cu ta aparenta logico y creible, manera alusion na falta di suficiente capacidad legislativo, lo keda tambe e imagen di e sucesonan riba e tereno di implementacion. Cu esey nos ta bisa anto cu nos anterior y proximogobierno lo ta di mala fe, usando retraso como argumento pa no ehecuta algo, pasobra nan no ta mira e beneficio pero ta sinti e presion Hulandes pa bay di acuerdo numa, pa despues ta wak con ta usa tempo na fabor pa no implementa? En general no, pero sigur lo tin punto riba programa

unda cultura y tradicion politico por hunga un papel fastioso, cu cual kier tene cuenta pero no ta bisa nada na mesa; den practica lo busca pa canaliza asunto di tal forma cu no ta mishi cu ‘derecho sagrado’. Ehemplo? Con gobierno (di Aruba) ta bay maneha un situacion, unda como mandatario bo no lo tin tanto di bisa riba evaluacion y promocion di empleado publico? Si nos impresion ta corecto, nos ta bayendo den direccion di un sistema moderniza di evaluacion di personal, cu cual nos ta completamente di acuerdo, y pakico nos no ta mira avance cu por a tuma lugar caba? Por ehemplo, por a aboli e sistema di promocion automatico (e asina yama ‘periodiek’) cu no tin uso ni razon den e sistema nobo y no a hacie. Y pakico no? Lo bisa probablemente cu “departamento di Asunto Huridico y Legislacion tin asina hopi trabao cu tin otro prioridad”. No ta un prioridad anto, si bo ta cumenza honra bon trabao di empleado publico cu promocion, pasobra bo tin miedo pa reaccion di empleado y sindicato? Anto bo no mester a acorda esey cu Hulanda. Igualmente nos ta mira cu practicamente no ta papiando mas di e reforma fiscal den sentido di e simplificacion di nos mondi di diferente belasting, incluyendo aki tambe simplificacion di e sistema ridiculo di tarifa diferente di impuesto di importacion, pero ta papia solamente di e mejoracionnan den cobranza y cumplimiento di e ciudadano den e sistema di impuesto. No comprende nos malo, esey riba su mes ta un trabao recomendable cu mester tuma lugar tambe. Pero no tin ni un silaba mas tocante e cosnan cu mester tuma lugar pa servicio di impuesto por traha mas eficiente, y pa e ciudadano haya e beneficio ey di un sistema menos complica. Esey ta significa tambe cu nos ta keda pega cu e maldito BBO, cu su efecto inflacionario, cu ta haci e inflacion internacional cu ta yega na nos di tur manera, mas grave ainda. Nos por comprende cu di banda di e empresarionan lo no tin tanto problema cu esey, pasobra nan simplemente ta pasa nan gastonan aumenta di e BBO pa e consumidor final, esey ta pasa semper y na tur pais. Unico problema ta, pregunta: a convence Hulanda cu nos mester keda lidia cu e tipo di impuesto aki, mientras casi henter mundo caba a pasa pa un Btw, inclusive Hulanda mes?

Kico ta e conclusion di tur esaki? Cu e problema no ta den e acuerdonan logra, sino den e problemanan di implementacion, pasobra mester tene cuenta cu ‘partnernan’ local cu no kier bandona nan beneficionan. Nos ta basta leu di tene menos cuenta cu e interes di empleado publico, y mas cu loke ta conveni pueblo...

Minister di Finanzas y Cultura:

Den Segundo Cambio di Presupuesto 2024 ta aloca fondo na bienestar di Cultura na Aruba

Durante e debate publico den Parlamento di Aruba pa trata e Segundo Cambio di Presupuesto 2024, Minister demisionario di Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro (MEP) a splica cu den e cambionan proponi tambe tin fondonan aloca na bienestar di cultura na Aruba.

Renobacion Cas di Cultura

Aki e mandatario ta referi na un suma di 4 miyon florin cu ta destina como un subsidio special pa Cas di Cultura por realisa e trabounan di reno-



bacion cu ta necesario. Cas di Cultura ta un tarima unico den nos region cu ta conta cu mas di 65 aña. Dentro di poco Cas di Cultura lo wordo renoba pa asina e por ta miho

ekipa pa sirbi como centro cultural pa e Pueblo di Aruba.

Extra subsidio pa FMA
Fundacion Museonan Arubiano FMA tin na su encargo

Museo di Antiguedad na Fort Zoutman, Museo Industrial na Watertoren San Nicolas y Carnival Euforia na San Nicolas. FMA ta ricibi extra subsidio di 188 mil florin pa asina por sigura su operacion optimal durante e proceso di recuperacion a causa di tabata cera durante y despues di e pandemia.

Fondo pa sigui cu Museo Betico Croes

Un museo dedica na e memoria y legado di Betico Croes, ta locual Gobierno di Aruba desde aña 2007 a inicia cu compra e tempo eyan di

e cas di e mayornan di Betico Croes cu e intencion di transforma esaki den un museo na honor di e politico y estadista Arubiano cu a logra e Status Aparte pa Aruba den Reino Hulandes. Un fundacion a wordo lanta e tempo eyan cu representacion di Minister di Cultura pa garantisa e continuidad di e proyecto cu awor den colaboracion cu Ministerio di Enseñansa tin na su encargo pa caba di realisa e proyecto aki cu ta di balor significativo pa e memoria y historia di Pais Aruba. E suma concerni ta di 300 mil florin.



Discurso di Pasco di Gobernador



Awe diamars 24 di december 2024, bispo di Pasco di Nacemento, Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt lo duna su tradicional discurso di Pasco.

E programa special aki lo pasa anochi pa 8.00 pm via e canalnan di television local, Canal 22, DiarioTV-Canal 48 y Telearuba, como tambe online sites di noticia y radio emisora.

Ta invita henter e comunidad di Aruba diamars 24 di december pa sintonisa e mensahe di Pasco di Gobernador Boekhoudt.

Potret: ©Gabinete di Gobernador

Famia y amigo ta lamenta fayecimento di YouTuber BlackDevilX, kende a sufri atake di curason na Aruba

Robert Lewis, miho conoci online como BlackDevilX (BDX) a fayece dia 18 di december ultimo mientras e tabata di vakantie cu su famia na Aruba y dia 19 di december e noticia a bira conoci. BDX tabata conoci den circulon di gaming y streaming na Merca.

Lewis tabata conoci den escena di Sonic, gaming y animacion di internet. Segun un mensahe publica riba cuenta di X di ruman di Twitter, BDX, 36, tragicamente a sufri un atake di curason mientras



e tabata di vakantie na Aruba cu su famia. A pesar di esfuerso di varios profesional medico, no por a resucit'e.

Den su post, ruman muhe di BDX a expresa un lamento profundo. Segun un post riba givesend-

go.com, cu ya a ricibi \$2,327 den donacion, Lewis "tabata di vakantie na Aruba cu su personanan mas faborito den henter mundo, su famia, ora el a sufri un atake di curason cu a cobra su bida. Rob ta laga atras su esposa, dos yiu homber, tres ruman, mama y stiefvader stima, un comunidad di followers cu tabata stima su arte, y un legado increíble." E fundraiser ta pa cubri e gastonan di entierro, y tin un meta di \$12mil.

Segun e post, e famia ta preparando pa bolbe for di Aruba pa prepara servicio funeral.

Un amigo di BDX, Aeon, a skirbi riba Discord den un post honrando su legado, cu DBX tabatin un historia di problema di curason, incluyendo un atake anterior. Adicionalmente a revela cu DBX tabata trahando riba FFSX7 (Final Fantasy Sonic), cual el a completa pero despues a revisa pasobra no tabata satisfecho cu e producto final. Aeon no a confirma cancelacion di serie FFSX, maske su futuro ta keda incierto.

Aumento di temperatura na Hulanda ta presenta riesgo riba salud publico

(NLTimes)—Salud publico Hulandes ta experienciando efectonan significativo di cambio di clima, cu un aumento den temperatura y radiacion di rayonan UV, y e plamamento di malesa infeccioso poniendo mas presion riba salud publico, segun un rapport pa e Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM).

“Cambio di clima ta empeorando caba e salud publico na Hulanda,” e rapport ta bisa. “Esaki ta evidente den varios area di salud, incluyendo mortalidad, malesanan respiratorio, malesanan infeccioso y salud mental.”



E rapport ta examina e efectonan di cambio di clima riba salud entre 1991 y 2020. E ta identifica calor extremo, pio calidad di aire, temporada di alergia prolonga, y e aumento di malesanan infeccioso como e riesgonan clave pa residentenan Hulandes. E descubrimientonan, basa riba

30 aña di data, ta indica cu e trendnan aki lo probablemente intensifica durante e proximo añanan.

E evidencia mas fuerte di cambio di clima ta bin for di un aumento den morto relaciona na calor. E rapport di RIVM a descubri cu un

aumento den temperatura y olanan di calor mas largo awor ta contribui na un averahe di 250 morto adicional pa aña.

Cambio di clima a empeora calidad di aire y problemanan di salud relaciona na alergia, segun e rapport. Tempo calor y seco ta ser acompaña frecuentemente pa nivelnan halto di pollen y ozono, cual por causa problemanan respiratorio, particularmente entre individualnan cu condicionnan existencia manera asma y enfermedad pulmonar obstructiva cronico (COPD).

E rapport tambe ta subraya un preocupacion den e aumento di exposicion na radiacion UV, atribui na oranan largo di solo, menos nubia, y un aumento den actividadnan pafo durante tempo calor.

Exposicion prolonga na UV por aumento riesgo di cancer di cuero.

Cierto malesa infeccioso tambe ta birando mas prevalente debi na cambio di clima. Malesa Legionnaires, causa pa e bacteria Legionella, ta un ehempel. E bacteria ta florece den awa cayente y por ser inhala via mist, manera durante yobidanan fuerte.

E rapport tambe a cita salud mental como un area di preocupacion conecta cu cambio di clima. E aumento den e menasa di tempo extremo y e stress di mancha e cambionan aki por afecta salud mental na manera negativo. Individualnan afecta pa tempo severo of ken ta experiencia incertidumbre prolonga por sufri di ansiedad, depresion of otro condicion mental.

FDA ta actualisa e definicion di cuminda “saludable”



(AP)—Cuminda paketa na Merca lo mester sigui reglanan nobo pa asina por yama nan mes “saludable,” segun e cambionan finalisa diahuebs pa e Food and Drug Administration (FDA).

Esaki ta un actualisacion di e definicion anterior di e agencia cu a ser evalua originalmente 30 aña pasa. E movida aki ta diseña pa yuda Mericanonan nabega labelnan di cuminsa den supermercado y scoge e opcionnan cu ta aline cu e liñanan di guia di e dieta federal—cu speransa pa reduci e grado di malesa cronico relaciona na dieta, e FDA a bisa.

Bao e regla, productonan cu ta declara nan mes di ta “saludable” mester contene un cierto cantidad di cuminsa for di un of mas grupo alimentario manera fruta, berdura, grano, lechi y proteina. Y pa prome biaha, e regla ta establece cierto limite riba sucu agrega. Cumindanan tambe mester limita sodium y vet satura riba nivelnan cu ta depende di e tipo di producto, FDA a bisa.

E cambio ta prohibi cumindanan manera cerealnan di sucu, yoghurt demasiado dushi, pan blanco y algun bara di granola di tin un label “saludable,” mientras tanto permitiendonan cumindanan manera awacati, azeta di oleifi, salmon, webo y algun trailmix us’e. Awor hasta awa por tin label di saludable, e agencia a bisa. “Ta critico pa e futuro di e pais cu cuminda ta un vehiculo pa salubridad,” comisionario di e agencia Robert Callif a bisa den un declaracion. “Pa mehora acceso pa informacion nutricional ta un esfuerso importante cu e FDA por tuma pa yuda hende crea habitonan saludable den comemento.”

E regla nobo lo tuma efecto dentro di dos luna y fabricantenan di cuminsa lo tin te februari 2028 pa cumpli cune. Un label cu ta designa cierto cumindanan como saludable ainda ta ser fabrica, oficialnan di FDA a bisa. Bao e regla anterior, aproximadamente 15 porciento di producto tabata eligible pa e designacion di saludable, pero solamente 5 porciento a tuma e declaracion.

Proponi inicialmente na 2022, e cambio ta un actualisacion necesario pa e liñanan di guia horrorosamente anticua”, segun Dr. Dariush Mozaffarian, director di e Food is Medicine Institute na Tufts University. “Esaki ta un mehoracion enorme for di e definicionnan di 30 aña pasa

basa riba ciencia mas bieu ainda,” el a bisa.

E regla nobo ta reconoce cu conocimiento dietetico y nutricional a progresa durante tres decada y cu e definicionnan anterior no a cuadra cu e liñanan di guia, cual ta e punto focal di programa- y politicanan federal.

Consumer Brands Association, un grupo di comercio den e industria alimentario, a bisa cu e regla nobo “ta exclui algun cuminda paketa, a pesar di tanto aña di innovacion industrial pa provee opcionnan mas saludable.”

Sarah Gallo, un oficial pa e grupo, a bisa cu e ta preocupa cu e regla nobo “no ta basa riba evidencianan cientificonan claro” y no ta considera completamente e posible efecto economico riba consumidornan.

E criteria di e actualisacion ta basa riba data cu por mehora salud publico, incluyendo malesanan cronico relacion na dieta manera malesa cardiovascular y diabetes, e FDA a bisa.

Mas cu tres kwart di Mericanonan tin dietanan cu no ta consisti di suficiente berdura, fruta y lechi, segun e agencia federal. Casi 80 porciento ta surpasa e limite di vet satura, mas cu 60 porciento ta surpasa e limitenan riba sucu agrega y aproximadamente 90 porciento ta surpasa riba e limite di sodium cu por reduci malesa cronico.



Jolley Holding Aruba
V.B.A.

JOB OPPORTUNITY

Human Resources Coordinator

Jolley Holding consists of 25 operating companies with diverse activities such as car dealers, car rental and leasing, retailing of souvenirs, gifts, books, leisure clothing etc, wholesale of consumer goods and pharmaceuticals, industrial laundry, real estate. The Group is active in Aruba, Bonaire, Curaçao and Antigua.

As a Human Resources Coordinator, you will provide administrative and operational support to the HR department.

Your role will involve maintaining accurate and up-to-date employee records while ensuring confidentiality. You will assist in implementing HR policies and procedures to ensure compliance with Aruba labor laws.

A key part of your responsibilities will be supporting employee relations and fostering a positive workplace culture. You will handle HR documentation, including contracts, reports, and correspondence, and provide guidance and assistance with employee inquiries and HR-related concerns.

Job requirements

- Minimum education: MBO in HRM or equivalent.
- At least 3 years of prior experience supporting Human Resources functions.
- Familiarity with standard HR concepts, practices, and procedures.
- Comprehensive knowledge of Aruba Labor Laws.
- Strong computer skills, including proficiency in Microsoft Office, Excel, and PowerPoint. Knowledge of Payroll-Ultra and HR Portal/M-files
- Fluent in English, Papiamentu, Dutch, and Spanish.
- Must maintain strict confidentiality with sensitive employee information and issues.
- Able to work flexible hours and adapt to varying tasks and responsibilities.
- Should be responsible, self-motivated, and trustworthy, with strong leadership and motivational abilities.
- Capable of working independently and demonstrating problem-solving skills.
- A strong team player with a proactive attitude.
- In possession of a valid Driver's license

Contact information

Is this the job you are looking for? Apply in writing (including your resume) to Jolley Holding V.B.A. at Croesstraat 3, Oranjestad, Aruba or send an email at hrrm@jolleyholding.com before January 10, 2025. For more information call (+297) 528 9550.

All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

Boneiro: huurmento di casnan pa estadia recreativo pa termino cortico

Corte a dicta sentencia tocante di decisionnan di implementacion imponi pa Colegio Ehecutivo na 9 doño di casnan den e bario Sabal Palm. Segun Colegio Ehecutivo, e doñonan aki ta viola e Plan di Desaroyo Espacial Boneiro door cu nan ta huur nan cas na turista pa periodonan di menos cu tres luna.

Segun e Plan di Desaroyo Espacial Boneiro (Ruimtelijk Ontwikkelingsplan Bonaire – ROB), e terenonan den cua e casnan di e 9 doño ta ubica, ta destina pa uso residencial. Esaki ta un provision legal cu tur hende mester cumpli cune. En principio, pues, no ta permiti huurmento di e casnan na turista pa termino cortico.

Algun doño a solicita un exoneracion di e prohibicion aki. Colegio Ehecutivo a rechasa e solicitudnan aki. Awe, Corte tambe a dicta sentencia tocante di e rechaso di e solicitudnan aki.

Ley di transicion ta ofrece un solucion pa e doñonan?

Algun doño ta argumenta cu nan mag huur nan cas na turista, pasobra e ROB ta contene un provision cu casnan cu na 2010 – na momento cu e ROB a drenta na vigor

– tabata usa pa estadia recreativo por sigui ser usa pa e proposito aki. Corte no ta bay di acuerdo cu e doñonan riba e punto aki. E doñonan ta invoca un provision di transicion den ROB, y p'esey nan mester haci plausibel cu na 2010 nan casnan tambe tabata ser usa pa estadia recreativo. Nan no a logra haci esey.

Colegio Ehecutivo a viola e principio di confiansa?

Colegio Ehecutivo no a lanta expectativanan cerca e doñonan di e casnan – cu legalmente mester honra – cu lo no implementa. E echo cu Colegio Ehecutivo pa basta tempo no a actua contra e huurmento pa termino cortico na turista no ta suficiente argumento. Un di e doñonan tambe a referi na un mensahe di coreo electronico di un trahado di OLB. Corte ta haya cu e texto di e mensahe aki ta mucho general y insuficientemente concreto.

Ademas, e doño mes mester a haci preguntanan cu motibo di e mensahe aki. A base di e mensahe aki, pues, e doño no por a supone cu Colegio Ehecutivo lo no tuma accion di implementacion. E doñonan tambe ta argumenta cu nan a haya informacion robes di doñonan anterior, bisñanan, makelaarnan y notarianan tocante di e (im) posibilidad di huurmento di nan casnan na turista pa ter-



mino cortico. Hasta si esey ta corecto, no ta nifica cu Colegio Ehecutivo no mag actua contra violacion di regulacionnan legal.

Colegio Ehecutivo a actua contrario na e principio di igualdad?

Colegio Ehecutivo a splica cu e lo tuma accion di implementacion den otro barionan tambe. Debi na e cantidad halto di kehonan den e bario Sabal Palm, Colegio Ehecutivo a cuminsa eynan. Colegio Ehecutivo mag priorisa e implementacion. Corte no tin motibo pa duda e splicacion di Colegio Ehecutivo y ta su-

pone cu en berdad Colegio Ehecutivo lo tuma accionnan di implementacion contra huurmento pa termino cortico di casnan na turista den otro barionan caminda a base di e ROB no ta permiti esaki.

Pues Colegio Ehecutivo tabata tin mag di enforsa?

Ora ta viola un regulacion legal, en principio Colegio Ehecutivo mester tuma accion di implementacion contra di esaki. Den e caso aki, ta viola e regulacion legal cu mester usa e casnan di e doñonan pa propositonan residencia, pasobra esakinan no ta inclui huurmento pa

estadia recreativo. No a keda demostra cu tin circunstancianan specifico cu ta pone cu Colegio Ehecutivo no mag tuma accion di implementacion.

Huurmento na dokternan cu ta traha na hospital ta huurmento pa estadia recreativo? Un di e doñonan ta huur su cas na su coleganan, dokternan di Hulanda cu ta traha den hospital di Boneiro pa un periodo cortico. Esaki no ta huurmento pa estadia recreativo. Esaki ta nifica cu den e caso di e doño aki, Colegio Ehecutivo no tabatin mag di tuma accion di implementacion, pasobra ademas a keda demostra suficientemente cu den e caso di e doño aki, no tin peliger di repeticion di huurmento pa estadia recreativo.

E echo cu Colegio Ehecutivo a rechasa e solicitudnan di exoneracion tabata corecto?

Tabata corecto cu Colegio Ehecutivo a rechasa e solicitudnan di exoneracion di e prohibicion di huur e casnan pa un periodo di menos cu tres luna na turista. E uso mas efectivo di e terenonan di e doñonan ta e uso di acuerdo cu e ROB, y esaki ta uso residencial. No tin motibo pa limita e uso aki cu segun ley ta e uso mas efectivo.

Curaçao: Mas cu mita di comitenan parlamentario ta inactivo

(CuraçaoChronicle) - Actividad politico den e Parlamento di Corsou ta keda atras de ne tercer kwartaal di e aña aki. Un rapport compila pa Parlamento ta revela cu mas cu mita di e comitenan parlamentario no tin actividad.

E rapport ta demostra cu varios comite, incluyendo esnan pa Finanzas, Asuntonan Social y Desaroyo Economico, no a organisa ningun reunion ni actividad. Solamente un cantidad chikito di comite, manera esnan pa Salud, Ambiente, Naturalesa, Trafico y Plan Urbano a demostra movecion. E comite di Educacion, Ciencia, Cultura a reuni un biaha so.

E ausencia di e parlamentarianan den reunionnan publico y e sesionnan di comite central tambe tabata notabel. Aunke e cantidad di reunionnan ta mas halto, e participacion ta keda limita. Esaki tambe por ser mira durante

oranan di pregunta, unda e Ministernan ta contesta pregunta di parlamentarionan; solamente un fraccion di e miembronan tabata presente.

E rapport tambe a enfatisa cu solamente un grupo chikito di parlamentario ta regularmente usa nan derecho di haci preguntanan por escrito na e ministernan.

Charetti America-Francisca di MFK ta resalta pa su presencia consistente y participacion activo den reunionnan di e comite y sesionnan publico a causa di su rol como Presidente di Parlamento. Gibi Doran di MFK ta activo den varios reunion y notablemente presente durante e oranan di pregunta. Parlamentario independiente Zita Jesus-Leito ta un miembro di varios comite y ta regularmente visibel na reunionnan di e comite.

E data ta revela variacion significante den e actividad



den e partidonan politico. E fraccion MFK ta esun mas activo, cu varios miembro prominente manera Corine

Djaen-Genaro ken regularmente ta trata puntonan riba agenda. Otro partidonan manera KEM y PAR ta dem-

ostra un imagen mescla, cu algun miembro activo frecuentemente y otronan tiki visibel.

AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 560.000,-**

*** Afl. 420.000,- + Afl. 140.000,-**
extra

Benta ta sera 6:30 pm y sorteo ta hunga 6:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

f

X

o

o

o

o

Hulanda: Omtzigt y Van der Plas a enfrenta otro riba proposicion pa prohibi Coran den negociacion di coalicion

(NLTimes) – Pieter Omtzigt, lider di NSC y Caroline van der Plas, lider di BBB, a debati publicamente diadomingo tocante si un propuesta pa prohibi Coran tabata parti di negociacion di coalicion. E discusion a sigui comentarionan haci pa Omtzigt anteriormente e dia ey durante un entrevista riba WNL op Zondag.

Durante e entrevista, Omtzigt a declara cu “un partido” a propone un sentencia di cinco aña di prison pa posesion di Coran y a criminalisa bishita na Moskee. Sin nombra explicitamente partido PVV, Omtzigt a indica cu e propuestanan anti-Islam aki tabata e fuente di “discusionnan fuerte y enfrentamento” durante negociacionnan di coalicion.



“E propuestanan aki a causa debatenan significant na mesa di negociacion,” Omtzigt a bisa, referiendo na e naturalesa controversial di e politicanan en cuestion.

Van der Plas a responde via X, bisando cu e comentarionan di Omtzigt ta incorrecto. “Pa e record: Un prohibicion

riba posesion di Coran nunca tabata ‘riba mesa’ durante negociacion,” el a skirbi, enfatisando cu e propuesta tabata di “años atras” y nunca a gana sosten.

Segun Van der Plas, lider di PVV, Geert Wilders a retira e propuestanan contencioso aki inmediatamente despues

cu e negociacion a cuminsa. “E prohibicion y ideanan relaciona a keda elimina na momento cu e combersacionnan a cuminsa,” el a bisa. Omtzigt, sinembargo, a insisti cu e prohibicion riba Quran – e buki sagrado di Musulmannan – y otro medida anti-Islam a keda discuti extensamente. “E pro-

puestanan aki en berdad si tabata riba mesa, y nos tabatin combersacionnan largo y intenso riba nan,” el a contra-argumenta, tambe riba e red social X.

Pa calma un poco e tension, Omtzigt a extende un invitacion na Van der Plas pa un discusion en persona, despues di e dianan di fiesta di fin di aña. “Ban bebe un copi koffie na Enschede of Deventer,” el a sugeri, haciendo un referencia na e respectivo ciudad unda nan ta biba.

E prohibicion riba Coran, hunto cu otro politicanan anti-Islam, pa largo ta asocia cu Wilders y su partido PVV. E propuestanan inicialmente a inclui haci posesion di Coran castigable cu hasta cinco aña den prison, y tambe a propone haci bay moskee un ofensa criminal.

Cadena di supermercado Hulandes Spar a ser acusa di a yuda Iran evadi sancion

(NLTimes) - E cadena di supermercado Hulandes Spar a ser implica den un supuesto fraude pa yuda Iran evadi sancionnan internacional, De Volkskrant a informa. Di acuerdo cu documentonan interno filtra pa un whistleblower, e licencia pa Spar Iran a ser usa pa facilita transaccionnan cuestionabel cu ta involvi miembronan di e Cuerpo di Guardia Revolucionario Irani (IRGC), un grupo fuertemente sanciona liga na abuso di derechonan humano.

Na augustus 2022, embahador Hulandes Frank Mollen a bishita un supermercado Spar na Teheran, promoviendo esaki como un ehempel di compromiso comercial exitoso cu Iran. Sinembargo, documentonan obteni pa De Volkskrant ta revela cu ainda prome cu e bishita di Mollen, supuestamente Spar Iran ta-

bata involvi den actividadnan dudoso. Transaccionnan bou di nomber di Spar segun informe a inclui importacion di tecnologia occidental y otorgamento di visa Schengen na individuonan mara na IRGC, loke a lanta preocupacion tocante cumplimiento cu sancionnan.

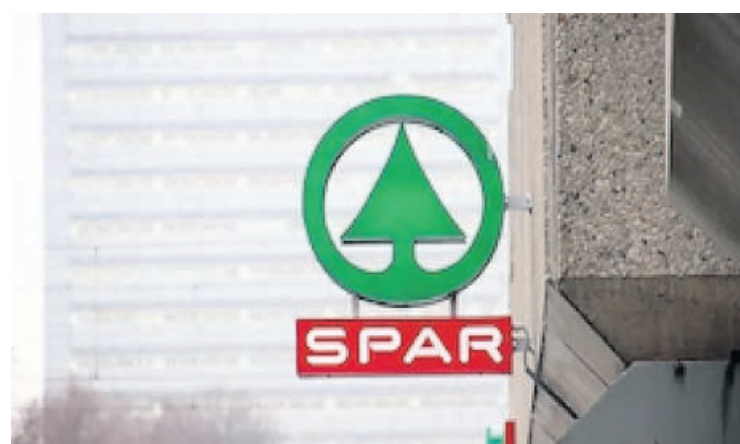
IRGC, responsabel pa suprimi protestanan y otro violacionnan di derechonan humano, ta entre e entidadnan mas sanciona na Iran. Mientras cu cuminda y remedi ta exonera di sancion, transaccionnan liga na IRGC ta estrictamente prohibi. Evidencia ta sugeri cu e operador local di Spar Iran, Blue River, a facilita biahenan pa familiarnan di oficialnan di nivel halto di Iran bou di e capa di biahe di negoshi legitimo.

Blue River, cu a maneha e operacionnan di Spar na Iran, supuestamente a adkiri eki-

ponan occidental, manera servers y laptopnan di HP, bou di pretencionnan falso. E articulonnan aki, hopi bi-aha destina pa centronan di dato, a ser etiketa manera esencial pa operacionnan di supermercado. Expertonan di seguridad a señala cu tal tecnologia no ta necesario pa un cadena di supermercado chikito.

Mas preocupacion a surgi cu Spar Iran su introduccion di S-Pay, un sistema di voucher cu ta permiti Iraninan den exterior manda credito pa miembronan di famia na Iran. Aunke tecnicamente permisibel, emailnan filtra ta indica supuesto plannan pa converti e vouchernan aki den placa cash, potencialmente kibrando sancionnan.

Ministerio di Asuntonan Exterior di Hulanda a reconoce conscientisacion di e acusacionnan pero a nenga di duna



comentario riba detayenan specifico. Blue River no a responde na peticionnan pa comentario.

Spar Internacional inicialmente a rechasa e declaracionnan di e denunciante, tildando nan como un disputa di negoshi dentro di Blue River. Sinembargo, despues di preguntanan di medianan di comunicacion, e compania a confirma cu el a termina e licencia di Blue River

y a conduci un investigacion interno. Spar ta afirma cu e no a haya violacion di sancion directo pero a identifica “irregularidadnan” den e operacionnan di Blue River cu a kibra su acuerdo di licencia.

E ekipo di relacion cu medianan di comunicacion di Spar na Hulanda no tabata disponibel dialuna mainta ora NL Times a purba di tuma contacto cu e oficina via telefon.

Ecuador: Presidente ta priminti respuesta y no 'tapamento' despues di desaparicion di 4 mucha

(AP) — Bao presion di organisacionnan di derechonan humano y ciudadanonan Ecuatoriano, presidente Daniel Noboa ayera a bisa cu su gobierno no ta bay tapa pa ningun persona involucra den e desaparicion di cuatro mucha cu a ser mira ta huy for di un convoy militar.

Noboa, den un entrevista cu un stacion di radio local, a priminti contesta den e caso, pero a bisa cu ta prematuro pa clasific'e como un desaparicion forsa. Su comentarionan a yega mientras hende a manifesta na e ciudad di Guayaquil, unda e muchanan a desaparece dia 8 di december.

"Nos ta para banda di husticia, y si e tabata un civil, un pastoor, un polis, un soldad kende tabata involucra, na final di dia, hende mester un contesta," segun Noboa, kende ta buscando reeleccion



na februari, a bisa Radio Democracia. "Nos no ta bay tapa pa niun hende."

E muchanan, entre 11 y 15

aña di edad, a desaparece despues di hunga futbol anochi den bario Las Malvinas na Guayaquil. Tata di un di nan a bisa medionan local cu

e muchanan a cuminsa core na momento cu dos vehiculo transportando hende bistiendo uniform militar a yega e area. E tata, kende no a keda

identifica pa noticieronan, a bisa cu a persigui e muchanan, y a gara cuatro y core bay cu nan.

Dialuna, decenas di persona a reuni pafo di oficina di Procurador General na Guayaquil pa exige informacion tocante paradero di e muchanan, bisando cu mester investiga e caso como un desaparicion forsa.

Fernando Bastias, miembro di organizacion no-gubernamental Comité Permanente pa Defensa di Derechonan Humano, a bisa cu e desaparicionnan ta constitui "un violacion serio di derechonan humano" y a haci un yamado pa e persecucion di cualkier personal militar involucra.

Oficina di Procurador General no a responde inmediatamente na un solicitud pa comentario.

Peru: Dolfijn morto ta aparece riba beach Las Capullanas despues di derame di petroleo

(infobae) — Menos di 24 ora despues di a keda reporta, e impacto di e derame di petroleo riba beachnan di distrito di Lobitos, den region Piura, ya a ocasiona morto di dolfijn, unda bisiñanan di e zona a haya nan curpa, denunciando e hallazgo na prensa local y expresando nan preocupacion pa cu e respuesta pasivo di autoridadnan.

"Awo awa ta yen di petroleo. Tin animal morto. Nan a bisa cu lo ricibi hende pa limpiesa, pero te awo niun hende a yega. Ya tin un dolfijn cerca y tin otro mas den fondo. Tin otro animalitonan morto," segun un piscado cu a acerca na e zona pa yuda cu e trabao di limpieza cu te na e momento ey no a inicia ainda, y a indica cu no a mira presencia di autoridadnan di trabao di limpieza.

Mientras tanto, santo di un di e beachnan di e distrito ta contamina cu mancha di petroleo cu tambe a afecta otro animal manera cangreu, y cual su rastro por ser mira den paki di plastic cu ta den e zona, producto di contaminacion di e beachnan den e parti aki di region Piura.



Despues cu e derame di petroleo a keda reporta, municipalidad distrital di Lobitos a emiti un comunicado den cual a alerta tocante e impacto grave cu esaki a causa den e biodiversidad di e zona. Segun a informa, turtuga, cangreu, octopus, y otro especie a keda cubri di crudo, igual cu mayoria di e piedra unda percebe ta crece, un especie marino emblematico di e distrito.

Alcalde Ricardo Bancayan a insta e empresa responsable pa actua di inmediato pa contene y haci e derame limpi.

Ademas, a exhorta autoridadnan competente pa impone sancion ehemplar pa preveni e ripiticion di incidentenan similar,

Infobae Peru a comunica cu representantenan di Sustainable Ocean Alliance Peru (SOA) cu a denuncia cu e personal cu a contrata pa cuminsa e trabao di limpieza di beach, componi en su mayoria pa bisiñanan di e zona, no ta usando ekipo di proteccion completo. E organizacion a indica cu nan tabatin conocimiento cu tabata dunando e personal un ca-

pacitacion hunto cu ekipo di proteccion personal completo pa nan por haci un limpieza efectivo cuidando nan salud, pero despues a mira cu nan no tin ni respirador, ni bril, ni glove. Nan ta mancha cu petroleo "y esey ta inhumano pasobra e ta un material altamente toxico."

Organismo di Evaluacion y Fiscalizacion Ambiental (OEFA) a informa, a traves di un nota di prensa, cu a inicia un supervision ambiental pa e "presunto presencia di hidrocarburo" den e area di e Terminal Maritimo di Re-

fineria Talara, ubica den distrito di Pariñas, provincia di Talara na Piura.

Segun e entidad ambiental, e trabao di supervision ta realisa den coordinacion cu Capitanía di Puerto di Talara pa determina si efectivamente a produci un derame di petroleo, evalua su impacto y establece responsabilidadnan.

E ultimo derame di crudo di crudo di gran magnitud na Peru a tuma lugar na 2022, tempo cu un barco petrolero cu tabata abastece e refineria La Pampilla, administra pa empresa Spaño, Repsol, a descargar aproximadamente 12mil bari di petroleo. E incidente aki a resulta den sancion contra e empresa y a duna inicio na un proceso extenso di limpieza y reparacion, cu a inclui compensacion pa piscado y famianan di e zona costero cerca di Lima afecta pa e derame.



Bar priva ta ofrece cena pa mucha y grandinan den necesidad e Aña Nobo aki na La Habana



(CiberCuba) - K5 Bar, situa na Guanabo, La Habana, a anuncia dialuna ultimo un iniciativa di solidaridad pa e fin di aña aki: pa ofrece un cuminda special pa e personanan mas vulnerabel den comunidad, incluyendo muchanan den situacionnan familiar dificil, hende grandi sin proteccion y hende sin hogar.

Hugo Puig González, doño di e negoshi, a informa riba Facebook cu, inspira pa e experiencia di aña pasa, nan kier ripiti e gesto aki: “Nos kier brinda un atardi di alegria y un bon cuminda di fin di aña na mas tanto hende vulnerabel posibel.”.

E iniciativa ta busca tambe colaboracion di negoshinan grandi y chikito na Guanabo y areanan den cercania, y tambe individuonan interesa pa duna nan yudansa, sea cu recurso, logistica of espacio mas grandi y mas comodo pa tene e evento.

Puig a subraya cu nan ta habri pa coordina esfuersonan cu otronan pa maximalisa e impacto di e actividad solidario aki.

“Nos ta invita tur hende cu ta biba den condicionnan hopi humilde of ta desampara, e grandinan sin proteccion y muchanan cu situacionnan

familiar dificil, pa comparti un cuminda di Fin di Aña pa despedi di e aña bieu y yama bon bini na esun nobo”, segun e doño di e bar.

E accion aki ta demostra un biaha mas con solidaridad por haci un diferencia na momentonan clave di aña, specialmente pa esnan cu ta confronta dificultadnan mas grandi.

Aña pasa, danki na e generosidad di e doño y trahadonan di Bar K5 na Guanabo, La Habana, 180 hende grandi y mucha di famianan di menos entrada por a disfruta di un cena di Fin di Aña diadomingo 31 di december.

E imagennan di e gesto e motivo aki a ser comparti pa e doño di e negoshi, ken a describi e evento como un experiencia inolvidabel cu a laga su marca riba tanto asistentenan como organisadornan.

Despues di tabata anfitrión di e cena, Puig a bisa cu el a keda sorprende pa e respuesta a increibel cu e iniciativa a ricibi.

“Te awor e respuesta di hende tabata increibel. E impacto tabata asina positivo cu mi ta sigur cu otro biaha, otro aña, dia 31 of 24 di december, lo tin centenares di trahado independiente, decenas di res-

taurant y decenas di cafe... cu tur hende cu tin algo di comparti lo haci esaki, cada un na

su propio nivel. Pero esaki no ta algo cu mi ta kere, mi ta sigur di esaki pasobra mi a

ser bisa asina”, e comerciante a bisa, entrevista pa Radio Televisión Martí.

Bon Pasco

Ta nos deseo di nos curazon pa
henter Pueblo di Aruba

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am | J.E. Irausquin Blvd #47 | 583.5000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

Happy Holidays 2024!

As the season of giving and gratitude unfolds, may you find joy, strength and inspiration for the year ahead. Let's keep sailing together and welcome new beginnings, creating brighter tomorrows. Happy holidays!

www.bancodicaribe.com

BANCO DI CARIBE

Cosecha di MANA di 2024 y su plantacion pa 2025

Museo Arqueologico Nacional Aruba - MANA su acogida den 2024 a sigui ta fuerte. El a ricibi te mita di december un total di 16.000 bishitante di cua 5.300 local y 10.700 turista. Un aumento di 27 % compara cu 2023.

Na actividadnan riba Dia di Betico y Dia di Himno y Bandera comunidad Arubano a acudi masalmente. Esaki tambe a sosode riba Dia internacional di Museo (mei) y Dia internacional di monumento (september). Gruponan di hendenan grandi, mucha chikito (tres -cuater aña) y mucha cu autismo a goza di bishita guia cu actividadnan special desaroya pa cada un. Tambe a brinda programanan dirigi riba studiantenan di Unversidad di Aruba, rangers di Parke Nacional Aruba mancha pa Fundacion Conservacion Aruba,



ekipo di Arutram y un grupo di guiadornan di turista. Tin programa cu a ser brinda den edificionan di MANA y otro na sitionan arkeologico.

Ademas di a percura pa manencion di exposicion permanente MANA a traha riba e seccion nobo di "Cuentanan di Famia Ecury". Den dje a incorpora documentarionan cultural traha pa Rebecca Roos Productions y financia door di UNOCA. Tin cu ta

conta e historia di e monumentonan den cua MANA ta ubica. MANA ta sumamente agradecido na herederonan di Dundun y Shon Annie Ecury kendenan a regala mueble-, artefacto-, buki- y potretnan di e famia Ecury. Pa 2025 tin mas documentario na caminda cu ta ilustra historia y arkeologia di Aruba y lo finalisa e seccion indica.

Durante 2024 Arte tambe a haya su lug den MANA. E

artista invita pa 2024 Sharelly Emanuelson a traha e instalacion y presentacion interactivo "Tene A". E artista invita pa 2025 ta Zoe Velvet Ramos kende lo enfoca riba: "Pasado Presente Interlazado". Natasha Croes a realiza dos produccion audiovisual artistico titula "Awa ta Bida" y "Lama ta Caminda". E dos produccionnan menciona a ser realisa cu ayudo di Fondo Cultural Caribe y UNOCA.



Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro y ayudo di UNOCA.

MANA ta habla danki na su ekipo di trahador- y boluntarionan, na cada organisacion/instancia cu a sosten'e durante 2024, specialmente medionan di comunicacion di Aruba. Cu universo recompensa ricamente cada instancia y persona pa su contribucion y apoyo.

MANA ta confia cu den 2025 e lo ricibi di tur aliado mes of hasta mas sosten cu durante 2024. Ta di e forma aki e lo por continua sirbi comunidad Arubano y turistanan debidamente y cu calidad. Asina tambe MANA por realisa proyectonan den tapara manera drechamento di e monumento "Cas di Mama-chi", parkeo funcional y activa espacio di Fruteria cu un tienda di regalo y cafeteria cu caracter Arubiano. Sigui MANA su actividadnan via su website y su pagina di Face Book pa keda na altura di informacion actualisa.

Felis fin di 2024 y cu 2025 trece un cosecha abundante pa cada un di nos.

Aruba Bank ta anuncia retiro di Marjan



Aruba Bank ta anuncia cu orguyo e retiro di Marjan Groot, un miembro di e ekipo cu ta altamente aprecia y respeta, cu a forma un parti integral di e banco desde 1 di januari 1995. Marjan a cuminsa su carera como Senior Account Manager den "Corporate Department" y durante su trayectoria a laga un marca inolvidabel na

e organisacion cu su lealtad, dedicacion y servicio excepcional.

Durante su 29 aña na Aruba Bank, Marjan a keda reconoci no solamente pa su profesionalismo y etica laboral, pero tambe pa su apoyo constante na su colega y su disposicion pa semper bai e "extra mile". Den 2023, Marjan a ricibi e Lifetime Achievement Award,

un reconocimiento di su carera extraordinario y su contribucion inigualabel.

E impacto di Marjan na Aruba Bank no por wordo subestima. Su compromiso, e experiencia y spirito di ekipo a sirbi como inspiracion pa nos tur. Nos ta sumamente agradeci pa su aña di servicio y ta desea Marjan un retiro bon mereci yena di felicidad.



Gruponan Scout a tene nan Cena di Pasco y Award Ceremony 2024

Grupo Scout Santanero (GSS) di Oranjestad y Grupo Scout St. Paulus-Michael (GSSPM) di San Nicolas a uni diadomingo ultimo pa tene nan cena di Pasco na Boulevard Events. E mesun anochi a honra nos miembronan cu a destaca den 2024 pa medio di nos Award Ceremony.

Tabata un anochi yena cu felicidad, entretenimento, expectativa y emocion caminda e miembronan di tur unidat, tanto Bever, Welp, Verkenner, Explorer y Lidernan a reuni hunto pa celebra exito y logronan cosecha durante 2024 y na mesun momento pasa un rato hopi ameno hunto den hermandad scout.

Durante e Award Ceremony a keda honra:

-Matthias Kelly como Bever di Aña pa GSS
-Renzon Henriquez como Bever di Aña pa GSSPM
-Yanick Valdez Hernandez como Welp di Aña pa GSS
-Juan Carlos Dorcas como

Welp di Aña pa GSSPM
-Santiago Navarro Colina Perez como Verkenner cu mihor grado di atencencia pa GSS
-Day-N Henriquez como Verkenner cu mihor grado di atencencia pa GSSPM
-Kelly-Ann Arends como Verkenner di Aña pa GSS
-Diego Londoño como Verkenner di Aña pa GSSPM
-Ismara Luckhoo como Explorer cu mihor grado di atencencia pa GSS y GSSPM
-Chris Semerel como Explorer destaca pa Scout & Campskills alavez Liderazgo y Servicio pa GSS y GSSPM
-Jaylan Ridderstaat como Explorer Nobo di Aña pa GSS y GSSPM
-Chris Semerel como Explorer di Aña pa GSS y GSSPM

Scouting ta brinda un desaroyo holistico na e hoben pa medio di su metodo educativo cu ta enfoca riba desaroyo Fysico, di Caracter, Creativo, Afectivo, Social y Spiritual. Durante nos encuentronan semanal, campamento, ac-



tividad, training di drum-band nos hobennan ta pasa den diferente reto y proceso di formacion pa por ta miho ekipa y asina Prepara pa Bida! Di mes forma Scouting ta desaroya hobennan cu capacidad di liderazgo y pensamiento critico.

GSS y GSSPM ta miembro di Scouting Aruba, e asocia-

cion nacional cu ta coordina e 12 gruponan scout local rond di Aruba cu ta consisti di 450 miembro actualmente. Funda desde 23 di april 2000 actualmente cu 24 aña dirigiendo e movimiento na bienestar di nos pais Aruba.

E movimiento scout na Aruba ta existi pa mas di 94 aña caba y cu bista riba futuro lo

sigui brinda Scouting di calidad halto na nos isla basa riba e metodo scout y e asociacion su plan strategico pa medio di lidernan cu compromiso y responsabilidad pa guia nos miembronan.

Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na 5945129 of email: scoutingaruba@msn.com



Feliz Dia

DI FIESTA

Nos ta yena di gratitud pa tur e momentonan cu nos a comparti durante 2024.
Laga 2025 ta un aña di conexion, renobacion, y inspiracion profundo.
Cu e temporada aki ta uno yena di paz y momentonan di union.

Un mensahe di

ARUBA ARUBA TOURISM AUTHORITY

DISFRUTA

DI NOS CANCION DI FIN DI AÑA

Merca: Cantidad di drone observa na diferente lugar ta causando conmocion

Recientemente, comunidnan na Merca a confronta un fenomeno cu a laga nan babuca: cantidad di drone “straño” ta ser mira den shelo, observa pa miembran di ehército, piloto, y ciudadanonan comun. E misterio di e dronennan aki ta dunando espacio na un cantidad di teoria di conspiracion, mientras Congreso Mericano ta debatiendo un prohibicion di drone Chines.

Segun un articulo di The Epoch Times, oficialnan di Marine Corps a observa seis drone den e espacio aereo restringi riba Camp Pendleton na California, como 40 miya nort di San Diego, di dia 9 te 15 di december, vocero di e base a confirma. E dronennan “no a presenta ningun menasa na operacionnan di e instalacion ni tabatin impacto riba operacionnan den aire y riba tera,” capitan James Sertain a bisa The Epoch Times den un e-mail dia 18 di december.

Marine Corps Base Camp Pendleton— un base di training di Departamento di Defensa Mericano cu ta sostene



Marine Corps, Army y Navy, como tambe agencianan nacional, estatal y local – no a publica ningun detaye riba e dronennan.

Actividad di drone na California, New Jersey y un cantidad di otro estado recientemente a causa conmocion publico. Dia 9 di december, agentenan federal a aresta un ciudadano Chines sospecha di a bula un drone riba Base di Forsa Espacial Vandenberg na California. E sospechoso lo a opera e drone for di un parke cercano dia 30 di november, sacando

potret di pads di lansamento di SpaceX y otro partinan di e base. E sospechoso, Yinpiao Zhou, 39, a keda aresta pa agentenan federal prome cu el a aborda un vuelo pa China siman pasa.

Sinembargo, oficialnan di seguridad nacional ta insisti cu e dronennan no ta un menasa pa publico. “Despues di examina di cerca e data tecnico y tips di ciudadanonan preocupan, nos ta evalua cu e observacionnan te awo ta inclui un combinacion di drone comercial legal, drone di hobby

y drone di agencianan di ley, como tambe aeronavenan cu hala fiho cu hende abordo, helicopter, y strea confundi pa drone,” segun Pentagono, Departamento di Seguridad Nacional Mericano, FBI y Administracion Federal di Aviacion a bisa dia 16 di december den un declaracion conhunto riba X.

Presidente di Comité di Asunto Exterior den Congreso, Rep. Michael McCaul (R-Texas) a bisa reporteronan dia 17 di november cu el a ricibi inteligencia di un administrador di NASA, Bill Nelson, cu e dronennan tabata “reporta riba sitionan militar, basenan militar,” pero no a duna mas detaye. Politico y autoridadnan Mericano ta insisti cu e origen mas probable di e dronennan ta China.

Congreso kier prohibi drone Chines

Mientras tanto, legisladornan na Washington ta buscando pa prohibi benta di drone di dos fabricante Chines dominante, argumentando cu nan por ser usa pa spiona riba Mericanonan, y cu e modelonan barata ta haciendo daño na industria di drone Mericano, segun AP ta reporta.

Un ley di defensa cu a pasa Congreso siman pasa lo prohibi drone Chines nobo for di DJI Technology y Autel Robotics si un revision haya cu nan ta presenta un riesgo “inacceptable” pa seguridad nacional Mericano.

Rep. Elise Stefanik, R-NY, kende ta e escogencia di presidente electo Donald Trump pa embahador na ONU, a lidera e esfuersonan di

Congreso pa prohibi drone Chines. “Ta strategicamente irresponsable pa permiti China Comunista ta nos fabrica di drone,” el a argumenta.

Tabata e rol di drone den bida diario cu a pone Senador Rich Scott, R-Fla, haci Congreso restringi Agencianan Federal di cumpra drone Chines. E restriccionsnan aki a keda inclui den un ley cu presidente Demócrata, Joe Biden a firma aña pasa.

Scott a compara drone Chines na blaas spion cu por “compila data of transporta carga dañino” na Merca, creando riesgo pa basenan militar, infraestructura critico y recursonan nacional.

Teorianan di conspiracion

Mientras tanto, na Merca ciudadanonan ta specula cu e dronennan tin un origen extraterrestre of interdimensional. Space.com ta bisa cu e observacionnan di aeronavenan no identifica a impulsa teorinan di conspiracion. Pa cuminsa, e obhetonan inusual a provoca un alarma publico visual y un disputa cu por refleha elementonan di e problema actual di Fenomeno Abnormal no Identifica (UAP), cu ta stimula e rumormen di crash secreto di UFO.

Caracterisacion incorreto di loke a mira. Ansiedad publico pa loke no ta conoci. Oficialnan di gobierno aparentemente sin claridad riba kico ta pasando. Agrega legisladornan na Capitol Hill exigiendo respuesta kico pa haci awo. Esaki ta suficiente pa crea ‘heebie-jeebies’.

Robert Powell, miembro di hunta ehecutivo di Coalicion Cientifico pa Estudio di UAP na Austin, ta sigur cu oficialnan di gobierno sa hopi mas di loke nan ta bisando publico. “Esaki claro ta conduci na e mesun tipo di problema cu e asunto di UAP. Ansiedad ta bin y hende ta mira drone tur caminda,” Powell a bisa.

“Teorianan di conspiracion ta cuminsa crece pasobra gobierno ta retene informacion y ta haci declaracionnan sin sentido, manera ‘Nos no sa di unda e dronennan ta bin of kico nan ta, pero nos sa cu nan no ta representa ningun riesgo,’” Powell a bisa.

SLEEP COMFORT
Mattress & Foam Company, N.V.
We Create your Dreams
Since 1977
Bon Pasco
Deseando henter pueblo di Aruba un plenitud di paz y harmonia den cada hogar.

Ex ingeniero di OpenAI cu a trece dilanti preocupacionnan legal tocante e tecnologia a fayece

(AP) - Suchir Balaji, un ex ingeniero di OpenAI y 'whistleblower' cu a yuda train e sistemanan di inteligencia artificial tras di ChatGPT y despues a informa cu e ta kere e practicanan aki ta den violacion di leyman di proteccion pa derecho di autor, a fayece cu 26 aña.

Balaji a traha na OpenAI pa casi 4 aña prome cu el a retira den augustus. E tabata respeta pa su coleganan na e compania, unda un co-fundador e siman aki a yam'e un di OpenAI su contribuyente mas fuerte, ken tabata esencial pa e desaroyo di algun di su productonan.

"Nos ta destrosa cu e noticia aki y nos curason ta bay na Suchir su sernan keru durante e temponan dificil aki," un declaracion di OpenAI a bisa.

Balaji a ser haya morto den su apartamento dia 26 di november den loke polis ta bisa "ta aparenta di ta un suicidio.. No tin evidencia di crimen durante e investigacion inicial." E ciudad su oficina di examinador medico hefe a confirma cu e causa di e morto ta un suicidio. Su mayornan Poornima Ra-



marao y Balaji Ramamurthy a bisa cu te ainda nan ta buscando contesta.

Balaji a crece na San Francisco y prome a yega e laboratorio di investigacion di AI den 2018 ora di pasa stage. El a regresa algun aña despues pa traha na OpenAI, unda un di su prome proyectonan yama

WebGPT a yuda crea e caminda pa ChatGPT. "Suchir su contribucionnan na e proyecto aki tabata esencial y no lo a mira exito sin dje," OpenAI su co-fundador John Schulman a bisa den un publicacion online.

Balaji despues a cambia organisa setnan di data grandi di

publicacionnan online y otro media usa pa train GPT-4m e di 4 generacion di OpenAI su modelo di lenguahe. Ta e trabao aki eventualmente a causa cu Balaji a cuestiona e tecnologia cu el a yuda construi, specialmente despues cu corantnan, autornan y otroonan a cuminsa demanda OpenAI y otro companianan

di AI pa violacion di proteccion di autor.

"E no ta sinti corecto pa train usando otro hende su data y despues competi cu nan den e mercado," Balaji a conta AP den fin di october. "Mi no ta kere bo mester por haci esaki. Mi no ta kere bo por haci esaki legalmente."

Trump ta bisa cu por bal la pena mantene TikTok na Merca pa un tempo

(Reuters) - President electo Donald Trumo a indica diadomingo cu e ta na fabor di permiti TikTok sigui opera na Merca, por lo menos pa un tempo mas, bisando cu el a ricibi biyones di bista riba e plataforma durante su campana presidencial.

Trump su comentarionan dilanti un audiencia di sostenedor conservativo na Phoenix, Arizona, tabata un di e señalnan mas fuerte cu e ta opone un posibel salida di TikTok for di e Mercado Mericano.

Senado Mericano a aproba un ley den april cu ta rekeri e compania mayor Chines di TikTok, ByteDance, bende e aplicacion, citando preocupacionnan di seguridad nacional.

TikTok su dononan a busca manera di evita e ley, y Corte Supremo Mericano a acepta trata e caso. Pero si e corte no tuma decision na fabor di ByteDance y ningun ac-



cion tuma luga, e aplicacion por keda efectivamente prohibi na Merca dia 19 di januari, un dia prome cu Trump su administracion dreña na mando.

No ta cla con Trump lo por

deshaci e ordo aki, cual a keda aproba di manera abrumante den Senado. "Mi ta kere cu nos ta bay tin cu cuminsa pensa paso, nos tabata riba TikTok y nos a ricibi un bon respuesta cu biyones di bista," Trump a conta e audiencia na

AmericaFest, un reunion anual organisa pa e grupo conservativo Turning Point.

"Nan a trece un tabel, y e tabata un record, e tabata algo bunita pa mira y mientras mi tabata wak e mi a pensa 'porta

nos tin cu keda cu e aplicacion aki un tempo mas;," el a bisa.

Trump a reuni cu TikTok su CEO dialuna. Trump a bisa na un conferencia di prensa e mesun dia aki cu e tin "aprecio" pa TikTok danki na e exito di su campana riba e aplicacion.

E departamento di husticia a argumenta cu China ta controla TikTok y esaki ta poseer un menasa na seguridad nacional, un posicion cu mayoria legislador di Merca ta sostene.

TikTok ta bisa cu e departamento di husticia a declara erroneamente e tocante e aplicacion di rednan social su lasonan na China, argumentando cu su mashin di recomendacion di contenido y data di usuario ta warda na Merca riba server opera pa Oracle Corp, mientras cu moderacion di contenido cu ta afecta usuarionan na Merca tambe ta haci na Merca mes.

Dallas Wings ta contrata asistente di USC Chris Koclanes como coach principal

(AP) - Dallas Wings a contrata Koclanes como e frankisia su coach hefe nobo, e ekipo a anuncia dialuna. Koclanes tabatin mas cu un decada di experiencia como un coach asistente den WNBA y Division I di basketball di hende muhe.

“Nos ta emociona pa duna bon bini na Chris Koclanes como e coach hefe nobo di Dallas Wings,” Curt Miller, vice presidente ehecutivo y manager general a comenta. “Durante nos buskeda extenso y proceso di entrevista,

Chris a sigui subi y cumpli cu tur nos pilar importante. E ta un lider cu ta sirbi y pone balor halto riba conecion, colaboracion y un estilo di comunicacion positivo y consistente cu tur esnan cu e ta coach.”

Koclanes a traha cu Miller na Connecticut den su empleadonan for di 2016 te cu 2022 y a yuda Sun yega WNBA su weganan final den 2019 y 2022. Miller a keda contrata como Wings su manager general luna pasa.

Connecticut Sun su defensa

a briya bao di Koclanes, consistentemente kedando den e top 3 posicion di WNBA den opponent avergae scoring, opponent turnovers committed y opponent field goal cu 3-point shooting.

“Chris ta un docente fantastico di e wega y tin un IQ di basketball fenomenal. E ta comprometi na desaroyo di e hungado y tin un manera proactivo di pensa pa e wega,” Miller a bisa. “E ta un persona cu ta traha incasablemente cu un fundeshi crea via preparacion.”



Texas Rangers ta yega acuerdo cu agente liber DH Joc Pederson



(AP) - Texas Rangers y agente liber Joc Pederson a yega un acuerdo pa un cotntract, un persona cu conocemento di esaki a informa dialuna.

E persona a papia cu The Associated Press bao condicion di kedaanonimo, pa motibo cu e acuerdo ta pendiente pa un evaluacion.

Rangers lo ta e tercer ekipo den 3 aña pa Pederson, ken a bolbe di un tempoarada 2023 cu tabata sub-standard cu San Francisco pa yega e miho nivel di su carrera, cu .275 y 23 home-run ultimo temporada.

E acuerdo cu Pederson por ta otro paso den direccion

di Texas logrando haci Jake Burger e club su ‘first baseman’ primario.

Rangers a adkiri Burger, ken tin experiencia na DH, for di Miami e luna aki. E acuerdo cu Pederson ta bini e dia despues cu Texas a cambia Nathaniel Lower, e club su ‘first baseman’ e ultimo 4 temporada, pa Robert Garcia.

Texas a agrega tambe e agente liber Shawn Armstrong.

Pederson, ken tin 32 aña di edad, a pasa e 6 temporada di liga grandi como un outfielder den Los Angeles Dodgers y tabata un All-Star ora e tabata novato den 2015. Rangers tin un poco incertidumbre tocante nan outfield.

Wega entre Heracles-FC Groningen a ser para a causa di preocupacionnan di seguridad



(NLTimes) - E wega di Eredivisie entre Heracles Almelo y FC Groningen a keda bandoma diasabra despues di estorbo den e audiencia y unherida na un sostenedor di Groningen.

Un fanatico a cay for di e seccion unda e tabata y a keda herida. Esaki acausa cue oficialnan di e wega a stop esaki durante e ultimo 10 minuut di e wega. E wega tabata empatada na 1-1 prome cu esaki.

Director di Heracles, Rob Toussaint, a declara cu e wega a keda oficialmente para a causa di preocupacionnan na seguridad publico. “E inki-

etud a continua y no tabata suficientemente safe pafo di e stadion pa caba e wega,” Toussaint a conta NOS. “Nos a purba haya solucionnan pero e no tabata posibel. Niun hende kier esaki; solamente tin perdedor awe.”

E incidente a sucede ora cu e fanaticonan di Groningen na e seccion ariba a cuminsa tira obheto na un seccion mas abao, cual tabatin e fanaticonan di Heracles, incluyendo muchanan. Algun di e audiencia a huy for di e area y empleadonan di emergencia a atende e fanatico herida, ken tabata consciente despues di e caida.

Toussaint tampoco kier a culpa ningun individual specifico pero a admiti cu tabatin circunstancianan dificil. “E ta hopi desafortuna. Seguridad no por a keda garantisa, pues e wega no por a continua. Esaki ta lamentabel pa tur hende inclui,” el a bisa.

KNVB lo dicidi ki tempo e ultimo 10 minuut di e wega lo ser hunga. E dialogo inicial a sugeri cu esaki por sigui den januari, sinembargo no a tuma un decision oficial.

E wega tabatin gol di Luka Kulenovic pa Heracles y romano Postema pa Groningen.

3 Persona a keda herida despues di un accidente na Paradera



Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Paradera, mesora a dirigi tanto polis

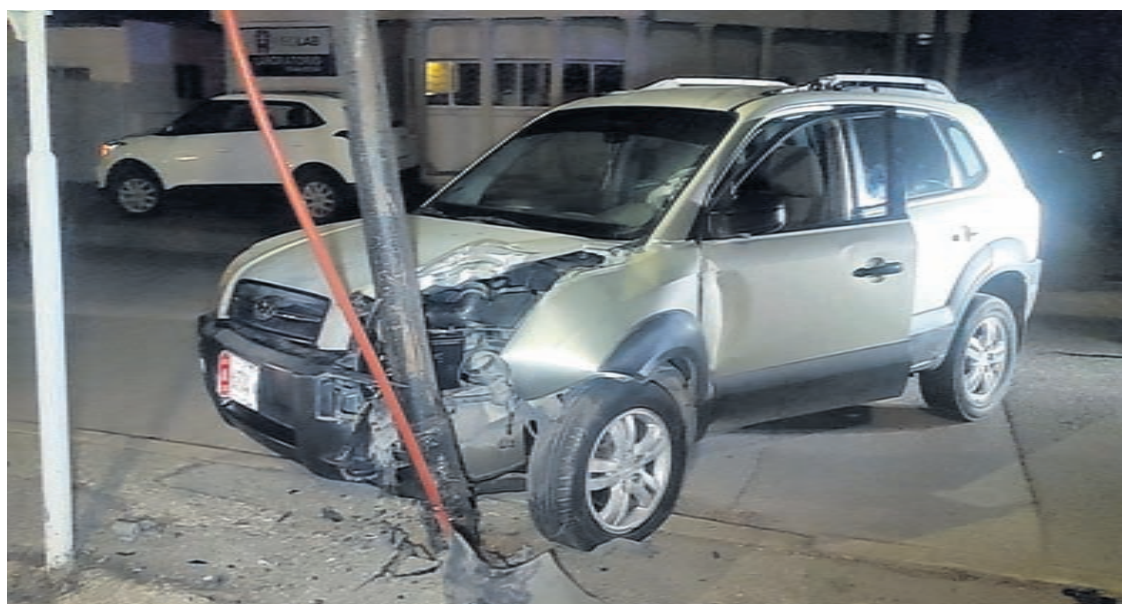
como ambulans na e sitio.
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente unda cu un auto Kia Rio a yega e final di e caminda "T" sin para y a bay dal riba e Chevrolet Pick-Up cu

tabata pasando riba e caminda cu ta sigui. E impacto tabata fuerte y 3 persona a resulta herida. Na yegada di e am-

bulans nan a atende e victimanan y a transporta 2 pa hospital.

Chauffeur burachi a tuma birada mucho grandi y a subi acera dal palo di luz



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente na e entrada di Dr. Henriquezstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur burachi coriendo un Hyundai a tuma e birada mucho hanchu subi acera y

bay dal riba un palo di luz. Polis a pone supla y a detene pa a core auto burachi y causa accidente.

Chauffeur a los plachi di number y somenta despues di accidenta



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente na Turibana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

compronde cu aki ta trata di un Hyundai Getz cual e chauffeur lo a perde control drenta mondi y dal un palo di luz. E chauffeur mes a los e plachi number y a bandona e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

Persecucion di 2 persona riba un brommer sin helm for di Sasakiweg a bay termina te na De La Sallestraat

Diadomingo madruga polisnan atento a nota un brommer cu 2 persona sin helm riba Sasakiweg, mesora nan a sali nan tras y nan no kier a para.

Ta te na De La Sallestraat polisnan cu un tactica a logra pone un fin na e persecucion blokiando nan cu un tactica

y nan a dal abao hunto cu polis, Eynan un Curasoleño cu tabata riba e brommer a inicia cu un resistencia pa purba evita su detencion pero polis a pone man duro y a logra domin'e. Hunto cu e otro persona cu tabata cune riba e brommer ambos a ser hiba warda di polis deteni y e brommer confisca.



Persona herida den un accidente unda un auto no a duna preferencia na Tanki Leendert

Diasabra anochi a drenta informe di un accidente cu hende levemente herida banda di Rococo Plaza na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis

como ambulans na e sitio.
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Kia Rio cu a subi caminda dilanti un Toyota Yaris y

nan a dal den otro. Debi na e impacto un hende a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.



Chauffeur a baha caminda dal auto staciona banda di caminda na Balashi

Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na Balashi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Hyundai Accent a baha caminda y a bay dal un Suzuki cu tabata staciona dilanti e cas push'e un bon pida dilanti mand'e kibra su spiel y un brievebus dilanti e porta di e cas. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Mahos bista pa turistanan crucero manera nan baha na Waf

Diadomingo mainta un di nos colaboradornan a nota un situacion masha mahos banda di waf.

Aki tin un bari poni pero tur sushedad ta ser pone na banda di e bari lagando asina un mahos bista atras. Tin negoshinan ta bende cuminda pero e hendenan ta benta nan tayo y resto di cuminda na banda di e bari.



Turista cu a bay pisca riba yate a bira malo y mester a bolbe na waf



Diadomingo mainta a drenta informe di cu un turista cu a bay pisca riba lama a bira malo y no por

a move ni su man ni su pia. Mesora a dirigi un ambulans na e pier banda di waf pa asi-

na ricibi e turista. Na yegada di e ambulans nan a atend'e y transport'a e turista pa hospital.

Dama turista a cay na un hotel y tin basta herida na su cara



Diadomingo mainta a drenta informe di cu un dama turista lo a cay riba su cara na un hotel na Palm Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin constata cu e dama mes lo a cay riba vloer y ta basta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transport'e pa hospital.

Motociclista herida den un accidente na Cura Cabay



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Cura Cabay, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un auto cu a bay pasa un motorcycle pero ora e chauffeur

cu kier a bay pasa e motorcycle a wak e auto contrario biniendo cu hopi velocidad. El a hala na man drechi y a bay dal e motorcycle y benta e motociclista abao. Debi na e caida e motociclista a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e motociclista y a transport'e pa hospital.



DTI encuanto keuring di vehiculonan di motor d.d. 16 december 2024

Por medio di es comunicado aki DTI kier duna informacion na e pueblo di Aruba encuanto e procedura pa keur vehiculonan di motor.

DTI ta haci su keuring a base di e rekisitonan cu tin den "Landsbesluit Voorschriften Voertuigen" (AB 1999 no. 61.)

Pa locual ta trata e parti di seguridad, ta importante y esencial pa e vehiculo ta cumpli cu e rekisitonan.

E ta hopi importante pa keur bo vehiculo di motor, pa motibo cu esaki ta un chequeo pa cu e condicion di e vehiculo y ta hisa e seguridad di e usuario cu por ta bo mes, di bo familia, bo trahador of un turista cu ta di bishita na Aruba.



DTI ta sugeri pa keur e vehiculonan pa evita desgracianan innecesario, evita boetan of gastonan halto.

plak ariba e windshield y ta ricibi e keuringsbewijs. Si acaso ariba e dia di keuring e vehiculo wordo afgekeurd y e ta algo reparabel e oportunidad ta wordo duna pa dentro di 30 dia regla esaki y bin back DTI (esaki nos ta yama un herkeuring).

Ki ora bo mester keur bo auto?

Si bo a cumpra un vehiculo nobo di fabrica pa uso personal bo tin cu aña 3 aña ariba e bouwjaar y es aña ey bo persona lo tin cu keur bo vehiculo pa prome biaha.

Por ehempel den e aña 2025 e vehiculonan pa uzo personal cu bouwjaar 2022 lo mester bin keur pa prome biaha. Despues di e prome biaha e vehiculo pa uso personal mester wordo gekeurd cada 2 aña.

Pa transporte publico (personenvervoer) ta conta otro duracion:

Vehiculonan cu uso como autobus, bus, taxi, tour-operators (T-O) etc., tin cu keur cada aña y e vehiculonan nobonan prome cu nan subi caminda nan lo mester keur esakinan. Den caso cu si nan a haci cambionan na e vehiculo of tabata den un accidente lo tin cu bin pa keur esakinan un bes mas prome cu haci uzo di nan ariba carretera. Pa vehiculonan di compania (bedrijfsauto's), trucks, pickup tin cu keur cada 1 aña.

Pa mas informacion por tuma contacto telefonicamente na Tel: 584-5300.

Pa locual ta trata e dianan di fiesta DTI lo ta sera desde e fecha di 20 december 2024 y lo habri bek pa publico ariba dialuna 06 januari 2025 esaki en conexion cu mantencion na nos edificio.

Ariba 06 januari 2025 lo duna e oportunidad pa keur na e vehiculonan cu lo participa den parada di fakkel.

DTI ta desea e pueblo di Aruba un Bon Pasco y un feliz aña 2024.

Procedura pa traha cita (Afspraak)

Orario pa traha cita ta di 7:45 pa 11:30 y di 13:00 pa 15:30. Keuring di vehiculo ta di dialuna pa diabierna di 7:30 pa 12:00 y di 13:00 pa 16:00.

Pa traha un cita mester presenta personalmente na DTI su kantoor situa na Barcadera 153, conhuntto cu e documentonan necesario y ta haci e pago di biaha.

Mester trece e siguiente documentonan y informacion pa traha cita:


Registratie formulier DIMP (esaki no ta e comprobante di pago); y seguro valido, Si ta trata di un vehiculo cu ta ser usa pa transporte publico mester presenta cu e vergunning valido of un carta di DTP cu esaki ta den proceso.

Keuring di e vehiculo


Riba dia di cita di keuring tin cu presenta na balie paden di keuringshal cu e siguiente documentonan:

Comprobante di e cita; Keuringsbewijs bieu (si e vehiculo a yega di keur caba); Registratie formulier di DIMP; Comprobante di seguro valido.

Si e vehiculo wordo goedgekeurd e ta ricibi un sticker di cual ta wordo ge-

Resultado Sorteo December 23			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
	2530		9367
	2939	SUPER5	1567
	2581	-	8240

MERDIA




Sorteo # 4488


8275

3199

3757




X2




Sorteo # 4488

6266




FP



Sorteo # 2544


6280



Sorteo # 4488


4212

Cancer




Sorteo # 1362

392



X2




Sorteo # 8432


9076

3884

7216




fp




Sorteo # 7476

8143




x3



Sorteo # 2181


8943



Sorteo # 6235


4443

Aries




Sorteo # 1165

416



x2



Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4


0 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

170.000,-



Sorteo # 6694

0 x Jackpot


7 x Match 4

141 x Afl 8,00

13-18-21-26-28

Proximo Jackpot

54.000,-



Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00


0 x Afl 50,00

0 x Afl.15,00


Mega Ball

Proximo Jackpot


420.000,-



Afl. 560.000,-




Sorteo #



Sorteo # 181

181635







Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17

B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org

famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34

297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba

297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord

(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or

593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Dakota: San Nicolas:
Tel. 588 7364 Tel. 584 5712
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Santa Claus ta landa cu tiburonnan na un Acuario di Rio de Janeiro



(AP) - Santa Claus a yega Rio de Janeiro, y el a haci esaki bao awa.

Cuminsando diasabra fin di siman cu a pasa, e lo por ser mira na AquaRio Marine Aquarium landando cu e tiburonnan durante nan sesion di cuminda diario como parti di e ciudad su celebracionnan di Pasco.

Guilherme Martins Matos di 9 aña a bisa cu el a mira santa na e mall. Esey tabata master, pero esaki ta miho. "Imagina santa bao awa ta duna pisca cuminda? E ta hopi mas master," Guilherme a conta The Associated Press.

E version aki di Santa Claus ta Felipe Luna, un empleado di 39 aña di AquaRio. Loke a cuminsa como un chiste entre e empleadonan awo a bira un tradicion anual.

Bisti como Santa, Luna ta bay bao awa den e Acuario aki su tanki di 924,602 galon di awa pa duna cuminda na e bestianan marino, incluyendo e tiburonnan. "Pa e muchanan, wak Santa Claus bao awa ta master caba. Y nan ta logra wak Santa Claus ta duna un tiburon cuminda cu su man? E ta algo inolvidabel," Luna a comparti.



Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco

Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu localmente un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius

Temperatura minimo 25 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 37 grado Celsius
Uv index: 8

Bahada di solo : 6:20pm

Subida di solo : 6:57am

Biento:

Moder for di direccion generalmente oost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo)

Durante di dia basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo:



No spera cambianan grandi den e tipo di weer cu tini actualmente. Tampoco no ta spera awasero di importancia durante e periodo di pronostico aki y weer generalmente seco lo domina.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia

Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor Dios mi a hasi lama mi kas,
Mi fundeshi
Mi amigo i confidente

Ku un dolor profundo na nos curazon nos ta anuncin
tayecimento di non ser stima:



Franklin Catalino Kock
Mihor conosi como: "Meeuw"
*04 Feb 1970 - †18 Dec 2024

Na number di su:
Mama:
Filomena Loefstop

Su Tata:
† Manuel Kock

Su ruman nan:
Ludwina Y Anthony Pena-Kock
Violeta y Eugene van der Biezen-Kock
† Angeline y Rudolf Boekhoudt-Kock
Cristina y Luis Marugg-Kock
Esmeralda Kock

Su sobrino y sobrina nan:
Ryan Peña
Stephany Peña y jiu
Eugeen van der Biezen
Aaron van der Biezen
Randolf, Yvone Boekhoudt Narayan y yiu
Rudolfo, Anshela Boekhoudt-Rajaran y yiu
Luigi Marugg y Eliana Henriquez y yiu
Luzienne Marugg
Luz-Marie Marugg y Javier Dirks y yiu
Zaier Kock
Marco Junior Kock

Su Madrina:
Maria Kock

Su Padrino nan:
†Betto Lacle, Coys Britten

Su omo, nan y tanta nan, primo y prima nan, tur Su amigo
nan y conosirnan

Demas Famia nan:
Kock Loefstop, Peña, van der Biezen, Boekhoudt, Marugg,
Croes, Kelly, Werleman, Dirks, Narayan, Rajaram, Proctor,
Alvarez, Francois, Farro, Britten, Lacle

Su coleganan di Warda nos Costa, su amigo nan di Aruba
Sound Car, su amigo nan di body board, su amigonan di cu-
nuco, su amigo nan Chicago Bulls Fly Team, su amigo nan
piscado, SV Caiquetio

Su ex colega nan di KPA, su ex colega nan di WEB Aruba NV

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia
Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Auroral Fu-
neral Home Diamars 24 di december 2024 di 2'or pa 4'or di
atardi y despues lo Sali bai pa Santana Catolico na Paradera.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cu tristesa na
nos curason,
nos ta anuncia
fayecimento di:

Galeb Ahmad
Akkari
01-01-1948 /
23-12-2024



Na number di su:
Casa:
Semia Akkari Baroud

Yiunan:
Bessem Akkari -Suzanne Baroud
Bessima Akkari
Zobaida Akkari- Richard Franken

Nieta(o)nan:
Thalia Akkari
Jad Akkari
Alex Franken

Rumannan:
Tarek Akkari- Lourdes Tromp
Adel Akkari-Gazwa Akkari
Nuha Akkari

Sobrino(a)nan:
Mohamed Akkari-Ceily
Habibeh Akkari-Barak Baroud
Shediah Akkari-Omar Baroud
Dania Akkari
Haissam Akkari-Suzan Hamaoui
Ghinwa Akkari
Zena Hamaoui
Gaisa- Chein al Najjarine
Tarek Cheik al Najjarine

Tanta y omonan:
Yehia Baroud
Abdul Karim Baroud
Mohamed Maan Baroud
Rawya Baroud

Suegra:
Maura Baroud & Kanaan Baroud (Q.E.PD)

Swa y cuñanan:
Sumaira Baroud
Soraya Hamawi
Sammy Hamawi
Samer Hamawi
Abdul Kader Baroud-Randa Cheryala
Kanaan Baroud
Marwen Baroud
Kanaan Baroud- Fatima el Lazhani
Amir Baroud
Maura Baroud
Aryana Baroud
Tania Baroud-Rachid Dornaika
Maher Dornaika
Karim Dornaika
Luna Dornaika
Zobaida Baroud - Xina El Ayoubi
Fetina Baroud - Samia Croes
Jamil Ghalaini (bozo)-Gregory

Demas famia y amistades:
Akkari, Baroud, Dornaika, Hamawi, El Ayoubi, Croes,
Franken, Ghalaini, Youssef, Hammoud, Ghantous,
El Lazkani, Nicholas, Khalaoun, Jeffree, Sabbagh,
Irausquin, Frangie, Cheryala, Fakih, Barakat, Babeti,
Sbat, El Hindi, Spronk, Jabakhanji, Martina, Martinez,
Di Gregorio, Saume, Avila

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
miembro di famia y conocirnan

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo
tuma lugar na Royal Funeral Home Diamars 24 di
December 2024 di 2'or pa 4'or di atardi.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti
mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo
mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4

Nos ta anuncia fayecimento di:



Marie U. Supreme
Cariñosamente conoci como:
"Mont Ersule"
*04-09-1933 †17-12-2024

Na number di su:
Yiu muher:
Marie Carmel Jean

Nietonan
Marie Nadege Latouche
Kelly Alphonse
Kellyton Alphonse

Manera Yiu
Mario Nelson
Louis Bernard Dorismond

Subrino y subrinanan
Bibiane Helas
Arastelle Severe
Marie Danielle Nelson
Daphnee Nelson
Colby Nelson
Samene Darant
Jean Louis Severe
Chantal Lazarre
Erick Darant
Gracy Severe
Madelene Darant

Amiganan di Cas
Yanik Horeb
Anette Joseph
Amicile

Famianan di Iglesia
Billy & Elvia Jourdain
Amilia & Joseph Etienne
Marie Therese Etienne
Odette Charles
Estanie Jean
Christiane Joseph

Disculpanos si den nos tristesa nos por a lubida un
of mas number di famia

Oportunidad pa condolencia, Diabierna 27 di
December 2024 for di 7.00 or te cu 9.00 or di anochi
na Aurora Funeral Home

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 28 di
December 2024, for di 2:00 pa 4:00 di atardi na
Iglesia Alianza Evangelista, Constantijn Hugenstraat
17 y despues lo sali pa Santana Central na Sabana
Basora.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Jesus said to her, 'I am the resurrection and the life. Those who believe in me, even though they die, will live (John 11:25)

It is with deep sorrow that we announce the passing of our beloved mother, sister, grandmother & aunt:

Doris Hildred Raymond
Better
know as "Zuster Raymond"

Sunrise Sunset
January 15,
1942December
12, 2024



Left to mourn her loss:

Her son:
Michael Julian Ryan Raymond & Vivian Eliza Carter

Siblings:
†Louise Raymond & fam - Aruba
Winifred Charles & fam - United States
†Sylvia Van Heyningen & fam-Aruba
†George Hamlet & fam- Canada
†Dennis Raymond & fam - Netherlands
Philma Francis & fam - England
†Barbara Gordon & fam - Canada
Amy Raymond & fam - Curaçao
Randolph Hamlet & fam - Canada
Francis Williams & fam - Canada

Grand Children:
Savannah Raymond & Nathan Raymond
Doris Raymond adored her grandchildren with all her heart, cherishing every moment spent with them and filling their lives with unconditional love, warmth, and endless memories they will treasure forever.

Nieces & Nephews:
Guillermo Raymond, Diana van Heyningen, Gerry van Heyningen, Ellen Klok, Amanda Klok, Reynout Klok, Monique Francis, Francisca Charles, Roberto Raymond, Sean Paul Raymond, Jason Gordon, Francine Gordon, Malcolm Hamlet and many others too numerous to list, who shared in love and laughter.

God Daughters: Sharon Paul & Taniqua Patrick

God Sons: Glenn Jack & Vince Richardson

Close friends and neighbors: Dora, Tina, Tante Shirley, Velma Koeiman, Velma Manuela, Tiny, Iris, Cinthy Gumbs, Members of the Holy Cross Anglican Church, Chibing, Zuster Corea, Zuster Inocencia, Jennifer Cabenda, Danny, Ezzard Dirks, Anita Albertus, Carol Stroop and many more.

She was related to the following families: Raymond, Hamlet, van Heyningen, Klok, Francis, Gordon, Gay, Bedou & Alexis.

Organizations:
She was a member Aruba Nurses Association (ODEA), Arubaanse Bond van werknemers in Verplegende instellingen (ABV) at HOH and the Mothers Union at the Anglican Church.

The funeral service will take place on Saturday December 28, 2024 at the Holy Cross Anglican Church in San Nicolas (Weg Seroe Preto) located near Save A Lot Supermarket. The body will be laid out from 1:00 pm at the church; the funeral service will begin at 3:00 pm. The burial will take place at the Central Cemetery Sabana Basora.

Condolences: Pray Funeral Home in San Nicolas (Van Speyckstraat/ near Elmar), Friday December 27, 2024 from 7:00 – 9:00 pm

After the funeral there will be no condolences.

If we have forgotten to mention anyone in our grief, our sincerest apologies.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Evelyn Marie Luydens
Cariñosamente yama "Machi"
*08-06-1949 - †20-12-2024

Mayornan: †Severiano y † Selpha Luydens-Geerman

Yiu: Sylvia y Gregorio "Johnny" Dania-Croes

Nietanan stima:
Thiara y Emmanuel Espinal-Dania
Yadira y Joshua Gesterkamp-Dania
Bisanieta stima: Inari Andrade do Salão

Tata di su yiu: Alucio Croes

Rumannan:
Jozef "Jossy" y Olga Luydens-Tromp
†Freddy y †Josephina Luydens-Angela
Maria Luydens

Sobrina stima: Shirlyn y Everaldo Rafini-Luydens
Sobrina stima y iha: Marcia y John Zimmerman-Luydens
Amigo stima: Rafael Molina
Prima-, primonan y conocirnan

Compañantenan stima cu a cuide:
Hildelys Hurtado
David Rodriguez

Amiga y amoginan mas cerca:
Dr. Carlos Vallejo y familia
Martha Sanchez y familia
Carmen Olivero

Michael Paris y familia
Ex sua y cuñanan
Dokternan cu a lucha cune te na final:
Dr. R. Kock
Dr. M. Ho-Kang-You

Demas famia: Luydens, Croes, Dania, Geerman, Espinal, Gesterkamp, Tromp, Angela, Andrade do Salão, Countinho, Rafini, Zimmerman, Trimon, Kelly, Dijkhoff.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 28 di December 2024 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di cremacion nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Su desco ta pa bin bisti na colornan alegre.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

There are some who bring a light
So great to the world that even after
They have gone, their light remains.

Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa tur loke ela hasi y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Maria Elisabeth Tromp
Cariñosamente
yama "Betty"
*09-04-1930 -
†18-12-2024

Na number di su:
Yiunan:

Rafael y Olga Sanchez y yiunan
†Sixto Sanchez y yiu
Benito Sanchez y yiunan
Jeanette Oduber y yiunan
Swinda y Leo Pieters y yiunan
Adriaan y Reina Oduber y yiunan
Ingrid y Roy Mungra y yiunan
Francis y Patricia Oduber y yiunan
†Rudy Oduber
Claire y Isaac de Cuba y yiunan
Nays y Mildred Oduber y yiunan

Nieto y nietanan, bisnieto y bisnietanan, tataranieto y tataranietanan

Iha: Nathaly Tromp

Demas famia, bisñanan, conocirnan, y su hendenan di Seaport Casino

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diabierna 27 di December 2024 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Hermilda I. Toissaint-Commenencia
*05-04-1951 †21-12-2024

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diasabra 28 di December 2024 di 1'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu inmenso tristesa den nos curason pero hopi agradecido pa tur loke nos a comparti cun'e, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, ruman, y omo.



Sr. Mario Esteban Henriquez
Mihor conocí como "Mai" Pensionado di
Lago & Ex Taxi 36
★02-08-1935 - †20-12-2024

Na nomber di su:

Esposa: †Marcolina "Margo" Henriquez-Maduro

Yiunan:

Madeleine Henriquez

Robert Henriquez & Lisette Buckley

Sobrina cria mescos cu yui: Milene Maduro

Nietonan:

Avery Shipley

Ashlyn Shipley

Jamila Henriquez

Keyla Henriquez

Mane nieto: Rilene Boekhoudt; Dylan & Diangelo Bello

Rumannan:

Helenita Lacle-Henriquez y †Bibiano Lacle

Margarita Bareño-Henriquez y Luciano (Chani) Bareño

†Silvia (Chia) Lacle-Henriquez y †Dionicio (Donny) Lacle

Tilma Henriquez y Boy Boekhout

Jani Henriquez

Edwin Henriquez

Cuñanan y swanan:

†Reina Maduro y †Jacobo Maduro

Sixta Dijkhoff-Maduro y †Thomas (Tom) Dijkhoff

†Brigida (Ida) Dijkhoff-Maduro y †Roman Dijkhoff

†Antonio (Tommy) Maduro y Alcida (Chida) Maduro-Ras

Lilia Maduro

Sobrinonan:

Mientje, Mary, Leo, Nancy, †Jorge, Andy, Lisette; Frits, Marcia, Gabiria, Franklin, Carl, Maurits, Wernher, Inge, Xiomara, Eugene, Anthony.

Primo y primanan, bisñanan, amiga y amigonan, y demás famia y conocirnan, su e-x coleganan di Taxi & Lago.

Famianan: Henriquez, Maduro, Shipley, Boekhoudt, Lacle, Bareño, Erasmus, Oduber, Koolman, Krozendijk, Arends; Gamarra; Dijkhoff, Buckley, Ras, Hart, Kock, Gomez, Feliciano, Werleman, Pita, Sneek; de Windt.

Ta invita demas famia, bisña, amigonan Y conocirnan pa condolencia Y entierro cual lo tuma lugar diabierna 27 december 2024 di 2or merdia pa 4or atardi na Aurora Funeral Home Y después pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia. Despues di entierro nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Francia: A nombra gobierno nobo despues cu esun anterior a collapse den disputa pa presupuesto

(AP) — Oficina di presidente Frances, Emmanuel Macron a anuncia un gobierno nobo ayera, despues cu esun anterior a collapse den un voto historico impulsado pa disputa tocante presupuesto di e pais.

Prome minister recién nombra, François Bayrou a hinca e gobierno den otro, cu ta inclui miembronan di e team saliente domina pa conservador y figuranan nobo di background centrista of isquierdista.

Bin cu un presupuesto pa 2025 ta bay ta e tarea mas urgente. E gobierno nobo ta asumi su cargo despues di lunas di deadlock politico y presion di mercadonan financiero pa reduci e debe astronómico di Francia.

Ningun partido riba su mes tin mayoria den Asamblea Nacional. E decadanan di experiencia politico di Bayrou ta ser mira como clave den esfuersonan pa restaura estabilidad.

Partido di ultra-derecha di Marine Le Pen a yuda baha e gobierno anterior, y gabinete di Bayrou ta bay busca pa



depende riba legisladornan modera di isquierda y derecha pa keda na poder.

Bankero Eric Lombard ta bay ta minister di Finanzas, un puesto crucial mientras Francia ta trahando pa cumpli cu su promesa haci na su partnernan di Union Europeo pa reduci su deficit, calcula pa alcanza 6 por ciento di su GDP e aña aki. Lombard brevemente a traha como un consehero di minister di Finanzas socialista den añanan 1990.

E derechista Bruno Retailleau ta keda como minister di Interior, cu responsabilidad

pa seguridad y politica di migracion di Francia.

Sebastien Lecornu, kende tabata den frente di e sosten militar di Francia pa Ucrania, ta keda como minister di Defensa, mientras minister di Exterior, Jean-Noel Barrot, kende a biaha extensamente den Medio Oriente den simannan recién, tambe ta retene su puesto.

Entre e caranan nobo tin dos ex-prome minister. Manuel Valls ta bay ta minister di Asunto Exterior, y Elisabeth Borne ta asumi e ministerio di Educacion.





Where people meet care.



*ta desea
henter pueblo
di Aruba un*

Bon Pasco

Bon Pasco

Marisol J. Tromp



E magia berdadero di
Pasco ta den e abrasanan
sincero y e sonrisanan
comparti.

